

**PALAZZO GRANAIO**

Il progetto del Comune premiato a Roma dal Ministero della Funzione Pubblica

A PAGINA 7

**CONSIGLIO COMUNALE DEI RAGAZZI**

I ragazzi di Settimo ci fanno riflettere su diritti e doveri

A PAGINA 6

**PROTEZIONE CIVILE**

Esercitazione a Rho con il Gruppo di Settimo in primo piano

A PAGINA 10

Giornale stampato su carta riciclata interamente ecologica



# settimo milanese

# IL COMUNE

Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale

Autorizzazione del Tribunale di Milano N. 406 del 15-9-84

Anno 19 N. 2 - Luglio 2002

## Intervista al Sindaco di Settimo Milanese per fare il punto sul lavoro svolto

# Governare col "cuore e la ragione"

*Da Seguro al volontariato, dalla viabilità a Palazzo Granaio scelte per una città moderna sempre più "dei cittadini"*

Signor Sindaco, siamo ormai oltre la metà del suo mandato; è soddisfatto del lavoro svolto?

Sì. Sì perché in questi tre anni abbiamo quasi attuato nel suo complesso il programma elettorale del 1999, che aveva come obiettivo di fondo quello di contribuire ad un'idea moderna di città che tenga assieme elementi ideali vecchi e nuovi.

È importante tenere viva la memoria storica, le radici della nostra comunità, per contribuire a far crescere una città democratica, aperta, sicura, inserita pienamente nella realtà del nuovo millennio.

Questo io lo chiamo governare col "cuore e la ragione".

Prima di passare a quanto è stato realizzato, qualcosa sulla compagine amministrativa: per lavorare bene spesso ci vuole una buona squadra, come la giudica?

Colgo l'occasione per ringraziare la Giunta, tutti gli Assessori, il Vicesindaco, la maggioranza perché siamo riusciti a mantenere fede all'impostazione che ci eravamo dati nel 1999, cioè di valorizzare le diversità come valore aggiunto della coalizione.

Quindi un confronto sulle cose concrete, un coinvolgimento pieno di tutte le forze di maggioranza ci ha dato coesione: i lavori del Consiglio Comunale si sono svolti sempre nella tranquillità, siamo riusciti a lavorare bene, a lavorare per i cittadini di Settimo Milanese.

### Una città dove la viabilità non è solo un problema di traffico

Una cosa colpisce passando per le vie della città, la viabilità in completo rinnovamento.

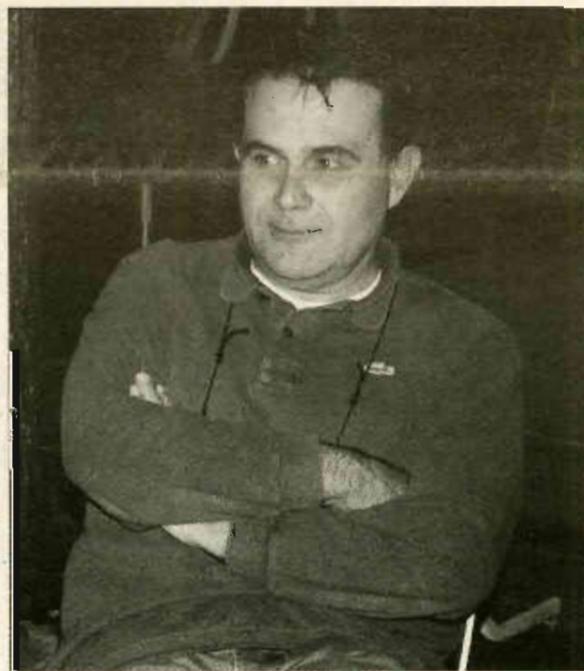
Nel programma elettorale noi con uno slogan dicevamo: far lievitare il valore di appartenenza alla città attraverso la qualità della città. Ecco, in questo senso, gli interventi di attuazione del Piano Urbano del Traffico vanno al di là degli interventi sulla viabilità ma assumono un valore direi "sociale". L'intervento è finalizzato a ridefinire spazi, a dare priorità alla mobilità ciclo-pedonale, alle categorie

più deboli, ai diversamente abili. In questo senso abbiamo investito circa sette milioni di euro (pari a circa quattordici miliardi di vecchie lire) in interventi di attuazione del P.U.T.

Tutte queste scelte abbiamo cercato di farle con la partecipazione dei cittadini, attraverso incontri pubblici, assemblee, confronti.

Prima di passare all'opera che le sta particolarmente a cuore, mi riferisco all'intervento che si farà a Seguro, volevo complimentarmi per il premio, assegnatovi a Roma, per Palazzo Granaio, un progetto che all'origine aveva suscitato in qualcuno dei dubbi, ma che ora sta raccogliendo i riconoscimenti che merita.

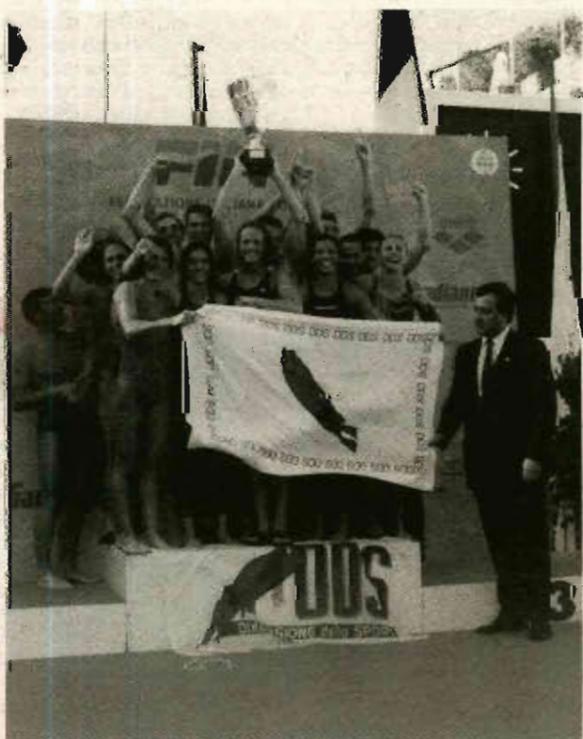
Segue a pagina 4

**CORPO MUSICALE**

Venticinque anni di vita: un'occasione per guardare avanti



A PAGINA 9



## Campioni d'Italia

*Roma, domenica 2 giugno: la DDS vince il titolo italiano a squadre*

Il Campionato Italiano a Squadre di nuoto si disputa in un'unica giornata, fatto di per sé singolare, come singolare è la classifica, che viene calcolata dalla somma del settore maschile con quello femminile. Lo sport individuale per eccellenza, il nuoto, appunto, trova la sua formula di squadra, unendo le forze di uomini e donne. Per questo motivo il concetto di "Squadra" è quanto mai importante. Nel resoconto annuale della Gazzetta dello Sport, accanto alle varie formazioni campioni d'Italia di un qualsiasi sport maschile o di un qualsiasi altro sport femminile, il nuoto compare, insomma, senza distinzione di sesso.

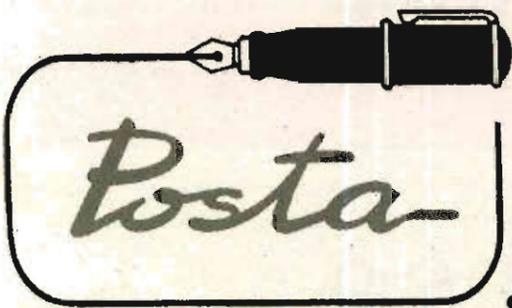
Segue a pagina 11

### Il Sindaco: "grande soddisfazione..."

Il Sindaco di Settimo, Emilio Bianchi, nell'apprendere la notizia, ha espresso grande soddisfazione, sottolineando l'importanza dei risultati raggiunti dalla DDS.

"Questa affermazione ci inorgolisce e dimostra la valenza della struttura che opera nel nostro Comune e che per la sua professionalità sportiva è conosciuta ben oltre i confini nazionali". Il Sindaco sottolinea inoltre la necessità di ampliare ancor più la già esistente collaborazione della struttura sportiva con vari settori dell'attività comunale (nuoto anziani, attività estive e sociali), per radicare maggiormente la presenza della DDS nel tessuto sociale del Comune: "una società - ripete il Sindaco - che dà lustro alla nostra città".

È possibile anche inviare articoli  
via e-mail alla Redazione  
al seguente indirizzo:  
periodico.comunale@mdsnet.it



Il giornale comunale è aperto a tutti. Mandate il vostro parere sui vari argomenti della realtà locale. Scrivete lettere brevi e inviate in Municipio.



La chiesa di Santa Margherita

## Cani e padroni più o meno sensibili?!

Spett.le Redazione "Il Comune",  
mi riferisco all'articolo pubblicato sul periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale di Marzo 2002 che tratta il tema delle aree "Fido" e che ha pubblicato la lettera di una bambina che non può camminare sui marciapiedi in quanto sono sporchi di "cacche di cane".  
Per quanto riguarda la lettera della bambina sono d'accordissimo, come credo anche la maggioranza di chi ha un cane a Settimo, di rendere obbligatorio l'uso della paletta per raccogliere le feci dei cani, come del resto hanno fatto a Milano dal 1° Marzo 2002 e sono altresì d'accordo ad applicare sanzioni a chi non rispetta questa decisione. Sono invece molto indignata nel leggere la descrizione delle aree fido dove vengono definiti spazi dotati di panchine e cancelli ecc.... Francamente di panchine nelle aree fido non ne ho ancora viste e per quanto riguarda il cancello, non potete venirmi a dire che l'unica "area fido" creata nel bosco della Giretta abbia un cancello!!!  
Mi riferisco proprio a quell'area fido visto che spesso con il mio cane sono al bosco della Giretta in quanto abito in Via Pastore. Qualcuno mi vorrebbe spiegare l'ideatore di quell'area fido cosa voleva creare visto che:

1. Non ha un cancello
2. La recinzione non è sufficientemente alta
3. Solo da quest'anno vicino hanno fatto una fontanella per far bere i cani (prima non potevano bere né alla fontana nell'area picnic in quanto interdetta ai cani e neanche nel fosso che attraversa il parco)
4. Non ci sono alberi che fanno un po' d'ombra nelle calde giornate d'estate né per noi né per i nostri cani.
5. L'erba è perennemente lunga, e spesso mi è capitato che l'erba fosse rasata in tutto il parco, tranne che nell'area fido!!!  
Credo sarebbe meglio invece di ghetizzzare noi proprietari di cani, che la Giunta Comunale, l'Assessore al Verde o chi per esso decidesse di destinarci parte di parchi (es. Bosco della Giretta dalla parte della coop dove non va mai nessuno) delimitati da cartelli dove

viene chiaramente indicato che ci possono essere cani non al guinzaglio e chiunque possa decidere liberamente di entrarci oppure no... così non servirebbero recinzioni o fantomatici cancelli che delimitano queste aree.

E poi francamente, credo che sarebbe meglio che la Polizia Municipale ed i guardaparco del bosco della Giretta perseguitassero meno i proprietari di cani e stiano più attenti a quei vandali che alla sera scorrazzano ad alta velocità sui motorini a luci spente nei parchi e distruggono e incendiano cestini dell'immondizia, panchine e tutto quello che incontrano. Certo capisco... è molto più impegnativo fermare un motorino che noi proprietari di cani!

Credo che anche a quella bambina ed ai suoi genitori che hanno scritto la lettera da Voi pubblicata sul problema delle cacche dei cani, non faccia piacere camminare in mezzo all'immondizia sparsa in giro e pezzi di bidoni distrutti e lanciati in mezzo ai parchi e rischiare di essere investiti da un motorino.

... Chissà se a questo hanno pensato quelle persone che sono così agguerrite nei confronti di chi ha un cane?!?!?  
Distinti saluti.

Simona Mai

### Risposta

Gentile Sig.ra Simona Mai, perdoni la franchezza, ma la Sua lettera mi ha lasciato alquanto perplesso. Cerco di spiegarLe i motivi:

• Lei si dice indignata nel leggere la descrizione delle aree Fido, che vengono definite come spazi dotati di panchine e cancelli... Poi, cita come unica area quella esistente nel bosco della Giretta. Mi perdoni. Ma nei posti indicati nell'articolo sono state effettivamente create nuove aree Fido. Non se ne è accorta? Non erano ancora state posizionate le panchine (i cancelli, quelli sì), ma facevano parte del progetto e infatti oggi Lei le può vedere. Anche l'area Fido del Bosco avrà le sue panchine (rete e cancello) entro fine aprile. Stiamo valutando l'ipotesi di dotare tutte le aree di fontana e di piante per ombreggiare dove necessario. Oggi abbiamo creato e so-

no disponibili 6 aree Fido, il progetto prevede di realizzarne 11.

• Rispetto alla Sua ipotesi di avere un'area aperta dove i cani possono correre liberi e chiunque entri (bambini e non) lo fa a suo rischio e pericolo, non so se considerarla una provocazione goliardica oppure ritenere seria e meritevole di risposta. Risposta che non potrà che essere "negativa". Si immagini l'eventualità che qualcuno (bambino) possa essere in qualche modo "infastidito" da un cane. Di chi sarà la responsabilità, non dico giuridica, di aver potuto pensare che in città si potesse creare un regno incontaminato a misura di animale e non di uomo?

• Inoltre, Lei sostiene che la maggioranza dei possessori di cani è d'accordissimo col rendere obbligatorio l'uso della paletta per raccogliere le feci. Spero proprio che sia così: ma, allora, perché occorre renderne obbligatorio l'uso? Se la maggioranza è contraria che sia giusto raccogliere, non serve obbligare. E se è così, perché i marciapiedi in alcune zone sono talmente sporchi da far scrivere ad una bambina "non posso camminare perché ci sono cacche dei cani"?

• In realtà, credo che ci siano proprietari di cani sensibili, prova ne è il tentativo di costituire un'associazione "Amici di Argo" che vuole impegnarsi a garantire la gestione di queste aree affinché, i nostri e i vostri amici a quattro zampe, trovino sempre una zona pulita e accogliente. Un'associazione che lavorerà insieme all'Amministrazione, anche per migliorare quanto si è già fatto, ma anche per ricordare le regole che ogni proprietario di cane deve ben rammentare per una civile convivenza. Spero che questa iniziativa abbia successo e che insieme possiamo iniziare un lavoro che possa portare un beneficio alla convivenza tra i proprietari di cani e i cittadini tutti.

Ribadisco il concetto: tra i proprietari di cani e i cittadini tutti; perché resto convinto che i cani sono e restano i migliori amici degli uomini. Forse, non si può dire lo stesso di alcuni loro proprietari...  
Cordiali saluti.

Renzo Airaghi

## E l'inquinamento elettromagnetico?

Invio delle foto che sono spuntate per porre alcune domande a chi di competenza. Le foto:

- Bambini che giocano festosi nel nostro parco giochi all'ombra dei tralicci ad altissima tensione.  
- La bella chiesa di Santa Margherita con due campanili: quello di sinistra gentilmente offerto dall'Enel.  
Le domande: Che ne è stato dello studio fatto eseguire dal comune di Settimo sull'inquinamento elettromagnetico? Verrà utilizzato in quale modo? Come mai non si è più parlato del problema? Studi scientifici recenti hanno forse dimostrato che sono molto salutarci per adulti e bambini? Oppure il problema verrà rispolverato in occasione delle prossime elezioni? Rimango in attesa di una vostra risposta (ci sarà?) e ringrazio.

Anita Digiglio

### Risposta

Nel 1996 l'Amministrazione Comunale promosse un incontro di discussione sulle tematiche dei campi elettromagnetici a basse frequenze fra i membri della commissione comunale di pianificazione territoriale, medici dirigenti della ASL e tecnici dirigenti dell'Enel. Da allora, oltre ad aver partecipato a numerosi convegni che hanno dibattuto ed approfondito la questione, l'A. C. ha adottato sull'argomento un preciso orientamento basato sul principio di cautela. Si è così deciso di aumentare ben oltre i limiti di legge le distanze dagli elettrodotti delle nuove abitazioni nelle zone di espansione residenziale previste nella variante al P.R.G. approvata nel gennaio 2000 ed è stato affidato all'ingegner De Marco l'incarico di redigere, con uno studio analitico, una mappatura dei campi elettromagnetici conseguenti alla presenza sul nostro territorio degli elettrodotti e della sottostazione ENEL di via Edison. Gli esiti dello studio dell'ingegner De Marco avrebbero inoltre consentito all'A. C. di promuovere eventuali azioni legali nei confronti di Enel qualora fossero emersi dati non conformi alla normativa vigente. Proprio l'attesa di una nuova legge che avrebbe dovuto introdurre più restrittive norme rispetto alle soglie di emissione (0,2 microtesla come obiettivo di qualità e 0,5 microtesla come valore di attenzione) ci avevano indotto a procrastinare la presentazione uffi-

cia dello studio dell'ingegner De Marco.

Alla fine dello scorso anno, perdurando il clima di totale incertezza sulla possibile data di entrata in vigore della nuova legge nazionale, abbiamo pertanto deciso di pubblicizzare lo studio sui campi elettromagnetici, esaminandolo e discutendolo approfonditamente nella commissione consiliare di pianificazione territoriale del 5 dicembre 2001 e portandolo quindi in consiglio comunale nella seduta del 19 dicembre 2001 per una presa d'atto avvenuta con voto unanime.

Dallo studio, salvo i casi nell'area industriale già oggetto di una specifica segnalazione ai competenti uffici regionali, non sono emerse altre palesi irregolarità ed anche i valori rilevati negli insediamenti residenziali più critici, fra i quali via Ciniselli, sono risultati contenuti nel valore degli 0,2 microtesla. Purtroppo non vi è stata partecipazione di cittadini alla seduta di Consiglio risultando probabilmente insufficiente la pubblicità degli argomenti in discussione con i soli manifesti di convocazione del Consiglio Comunale affissi per la città. Per altro l'Amministrazione Comunale ha sempre dimostrato la massima disponibilità a discutere con i cittadini i problemi riguardanti l'esposizione ai campi elettromagnetici. Dovrebbe ricordarsi anche la signora Bianchi che in rappresentanza del Comitato di via Ciniselli 20, ha ricevuto più di un anno fa la prima bozza del documento De Marco (luglio 2000), integrata (gennaio 2001) proprio in seguito ad alcune specifiche richieste avanzate dal Comitato di via Ciniselli. Inoltre non possiamo dimenticare che la stazione elettrica posta sul nostro territorio detta di "Baggio" è entrata in servizio nel 1958 ed è stata ampliata nel 1967 con la realizzazione dell'attuale sezione a 380 KV. Gli edifici di via Ciniselli, compreso il campo giochi condominiale di cui vengono allegate le fotografie, previsti dal Piano Regolatore approvato nel 1985, sono stati autorizzati con pratiche edilizie degli anni 1990/91. Solo nel 1992 in Italia viene deliberato un decreto, tuttora valido, che pone vincoli sulle emissioni ai campi elettromagnetici e fissa le distanze dei fabbricati dagli elettrodotti.

Non intendiamo polemizzare rispetto alla sarcastica ironia conte-



Spazio giochi privato del giardino del Condominio di via Ciniselli

nuta nella domanda posta dalla signora Bianchi circa la possibilità che i campi elettromagnetici siano "molto salutarci per adulti e bambini". Su questi argomenti da anni è in corso un dibattito scientifico sui possibili effetti nocivi a lungo termine dovuti ad esposizioni prolungate a basse dosi a campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici sia a basse frequenze (elettrodotti, elettrodomestici, ecc.) che ad alte frequenze/radiofrequenze (emittenti radio TV, ripetitori per telefonia cellulare, radar, ecc.).

Per quanto riguarda le antenne telefoniche rimandiamo la trattazione dell'argomento all'articolo specifico legato all'approvazione del Regolamento Comunale. Per gli elettrodotti, come già detto, l'A. C. ha scelto il principio di cautela. La maggioranza delle indagini epidemiologiche, in particolare quelle ufficiali, tendono a dimostrare che non vi sono prove della correlazione tra esposizione a campi elettromagnetici e l'insorgenza di patologie e di malattie. Anche quando l'indagine scientifica e la ricerca epidemiologica riscontrano il possibile aumento di determinate patologie (leucemia infantile) in relazione al livello di esposizione, esse tendono tuttavia ad indicare che l'eventuale percentuale di aumento è 2000 volte inferiore al rischio di analoghe patologie conseguente alla concentrazione di benzene nelle aree metropolitane pari al limite di legge (10 microgrammi/metrocubo).

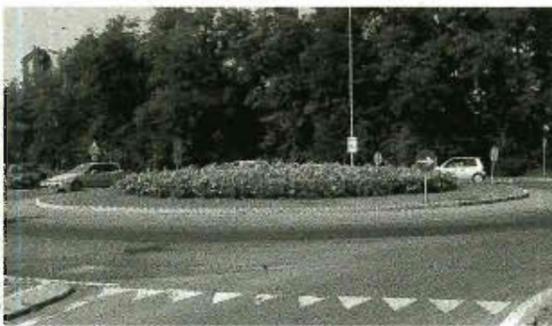
Vale comunque la pena di ricordare che fra coloro che sollecitano le valutazioni meno allarmistiche si annoverano insigni scienziati come il fisico Tullio Regge che in un articolo comparso su La Repubblica circa un anno fa, ricordava che "... viviamo immersi in un campo magnetico terrestre di circa 40 microtesla che è costante, ma una lenta rotazione della nostra testa produce campi elettrici radiali con conseguente campo magnetico equivalente a 0,2 microtesla a 60Hz...". Proprio in base a quanto precedentemente esposto crediamo infine che non si possa davvero pensare che con questa Amministrazione "il problema verrà rispolverato in occasione delle prossime elezioni".

Questo pensiero dovrebbe sempre essere rivolto a coloro che davvero solo in campagna elettorale agitano queste tematiche sulle quali, in alcuni casi, costruiscono le proprie fortune politiche. L'Amministrazione Comunale di Settimo Milanese continuerà comunque a fare il proprio dovere con modestia e serietà mancando forse di mettere sufficientemente in vetrina il frutto del proprio lavoro.

Anche per questo, vedendo la fotografia che ci avete inviato con i bambini che giocano in prossimità dell'elettrodotto, i nostri pensieri volgono comunque all'ottimismo per il loro futuro con la speranza che anche crescendo mantengano la loro istintiva fiducia verso le persone che vogliono veramente soltanto il loro bene.

L'Assessore all'Urbanistica  
Arch. Massimo Sacchi

Una delle rotatorie recentemente realizzata



## Qualche critica sui lavori pubblici

Spett.le Amministrazione, la presente viene per muovere una piccola critica ai lavori di "ristrutturazione" che sono stati attuati e si stanno attuando in diverse zone del territorio Comunale. Dunque, è stato installato un dosso in Via 4 Novembre all'altezza del Ristorante "Da Baffo" e, 10 mt. più avanti, ne è stato installato un altro: la Via 4 Novembre (direzione Baggio) continua ma, anche se sarebbero utili, non ci sono dossi.

Dove la Via 4 Novembre "incontra" Via Solferino e Via Cacciatori delle Alpi ci sono ben 2 bar/ristorante, ci sono molte abitazioni ed è prevista l'apertura di una pizzeria "take away".

Su questo tratto di via le auto, a volte, sfrecciano a delle velocità pericolose: non è il caso di provvedere?!

Un'altra critica riguarda l'incrocio Via 4 Novembre/Via Archimede/Via Galvani: molte persone sono d'accordo nel dire che l'installazione di una rotonda sarebbe l'ideale per rendere meno pericoloso l'incrocio stesso.

Infatti molti automobilisti provenienti da Via Archimede o da Via Galvani pensano di essere soli al mondo e attraversano l'incrocio senza preoccuparsi di controllare

se c'è qualcuno o meno che sta transitando su Via 4 Novembre proprio nella loro direzione!! E cosa dire della nuova rotonda Via Stephenson/Via Archimede?? Il palo della luce, non poteva essere "inserito" nella rotonda? Non è che sia molto semplice "affrontare" quel tratto di strada. E poi lo spazio che c'è tra la rotonda e il bordo stradale, è un po' strettino... Per non parlare, poi, della rotonda che c'è all'incrocio tra Via 4 Novembre e Via Meucci: mi permetto farVi notare che molti automobilisti la "tagliano" letteralmente in mezzo con tutta l'indifferenza possibile.

Arrivando dal Ristorante "Da Baffo", ci si "imbatte" nella nuova rotonda: ebbene, cos'è quel marciapiede "arrotondato" che, alla destra di chi arriva, si trova in mezzo alla strada causando non pochi problemi?!

Avete presente il parco di Via Solferino? È sempre frequentato da tanta gente e tanti bambini: considerando il fatto che in Via Solferino stanno costruendo nuovi appartamenti e che, di conseguenza, arriveranno ulteriori bambini, i dossi per far rallentare le auto che sfrecciano su Via Solferino e Via Melegnano dove sono??

A proposito di Via Melegnano, Vi

siete accorti di quanto sia stretta quella via a causa dei parcheggi che sono stati recentemente creati?? Vi siete accorti che se io sono su Via Melegnano e vado in direzione di Via 4 Novembre per immettermi in questa (ho il ristorante "Da Baffo" sulla destra) posso facilmente scontrarmi con le auto che arrivano da Via 4 Novembre ed entrano in Via Melegnano...?!

Il centro del Paese (insieme alle zone limitrofe) è stato reso "presentabile" dai recenti lavori di ristrutturazione: la piccola Frazione "Villaggio Cavour" non fa sempre parte del medesimo Comune??

A noi abitanti di questa zona, sembra che il ns. "Villaggio" sia stato proprio dimenticato...

Non c'è illuminazione sulla pista ciclabile, non c'è la nuova illuminazione che possiamo trovare in altre zone di Settimo... insomma, che Vi piaccia o no, esistiamo anche noi!!

Io sono fiera di abitare in un Comune come Settimo ma, se ci trattate così...

Ringraziando per aver prestato attenzione alla presente, l'occasione mi è gradita per porgerVi distinti saluti.

Lettera firmata

## Risposta

Gentile Signora, quale Assessore delegato ai Lavori Pubblici e Viabilità del Comune di Settimo Milanese cercherò di rispondereLe in ordine ai numerosi punti segnalati nella Sua lettera, e precisamente:

- I lavori da Lei citati, eseguiti all'altezza del Ristorante "Da Baffo", non sono certamente conclusivi rispetto agli interventi sulla mobilità previsti al Villaggio Cavour. Inoltre, l'evoluzione edilizia che interesserà nei prossimi anni questa frazione, ci obbligherà a rivedere tutta la mobilità della zona, con l'obiettivo prioritario della messa in sicurezza di pedoni e ciclisti. Al riguardo, mi riprometto di valutare interventi mirati mitigatori a breve termine vista la sua pressante richiesta di provvedere.

- Per quanto riguarda l'incrocio tra le Vie 4 Novembre, Archimede, Galvani, nel mese di luglio 2002 verrà aperto il cantiere per la realizzazione di una nuova rotonda e si prevede che per settembre si potrà avere un incrocio sicuro, a prova di autisti "irresponsabili".

- La rotonda di Via Stephenson/Via Archimede, i cui lavori sono quasi giunti a termine, garantirà il transito non solo delle autovetture, ma anche dei mezzi pesanti. Ci vorrà certamente attenzione e la rotonda dovrà essere affrontata a velocità moderata, ma questo è l'obiettivo che si vuole raggiungere. Il Codice della Strada prevede che, per inserire al centro di una rotonda un ingombro diverso da un'aiuola, è necessario un diametro di molto superiore a quello della rotonda in questione; a maggior ragione, lo stesso discorso vale per la rotonda di Via 4 Novembre/Via Meucci: la segnaletica orizzontale e le borchie catarifrangenti poste al "centro della strada" indicheranno agli automobilisti come affrontarle. Gli autobus e i mezzi pesanti, che percorrono frequentemente questa strada, dovranno necessariamente tagliare in parte la rotonda perché non sono in grado di affrontarla esternamente; per questa ragione la rotonda è sormontabile e non è stato previsto un elemento centrale che serve da spartitraffico. Le autovetture poi dovranno comportarsi come per ogni altra rotonda. Purtroppo i furbi (per non dire altro), si sa, ci sono e ci saranno sempre!

Il marciapiede arrotondato, che si trova al centro della strada provenendo dal Ristorante "Da Baffo", ha

la funzione di obbligare gli autisti a non affrontare la rotonda in velocità, senza dare la precedenza a chi ha già occupato la rotonda.

- Parco di Via Solferino: l'accordo intercorso tra l'Amministrazione comunale e la Parrocchia ha comportato l'acquisizione da parte del comune dell'area attorno alla Chiesa della Madonna di Fatima, che rimarrà...; in cambio l'Amministrazione comunale ha ceduto alcune aree di sua proprietà per la costruzione della nuova Chiesa di Seguro. Conseguentemente, il Parco di Via Solferino sarà soggetto a modifiche sostanziali che interesseranno, molto probabilmente, anche la Via Solferino. Si riuscirà così a dare al Villaggio Cavour un parco di dimensioni più vivibili, anche in funzione dei nuovi insediamenti. È ipotizzabile che già nel 2003 sia possibile sottoporre un progetto preliminare al parere della cittadinanza.

- Ritengo che Lei abbia perfettamente ragione a lamentarsi della presenza di auto parcheggiate all'incrocio tra Via Melegnano e Via 4 Novembre. L'incrocio però non sta nei parcheggi, anzi, quella è zona vietata al parcheggio; purtroppo ci sono automobilisti indisciplinati che violano il Codice della Strada ed è compito della Polizia Municipale fare rispettare i divieti.

Ritengo invece che parcheggi posti lungo la Via Melegnano, oltre a dare risposta alle esigenze di sosta, siano anche il tentativo di ridurre la velocità su una strada che, a detta degli stessi abitanti, è percorsa ad alta velocità. Forse si può migliorare l'intervento! In Via Melegnano, nel periodo estivo, interverremo sui marciapiedi e sul manto stradale.

- Per quanto riguarda l'illuminazione, stiamo affrontando il problema sull'intero territorio comunale: dove si eseguono interventi di ristrutturazione, si provvede anche a modificare l'impianto di illuminazione esistente. Nello specifico, in Via 4 Novembre di fronte al Ristorante "Da Baffo", è previsto il potenziamento dell'intero impianto di illuminazione. Così pure si procederà nel futuro.

Con la speranza di aver sufficientemente risposto alle Sue domande, resto a disposizione per ogni ulteriore chiarimento si rendesse necessario e, con l'occasione, Le porgo i miei migliori saluti.

L'Assessore ai Lavori Pubblici,  
Viabilità, Ambiente, Ecologia, Agricoltura, Trasporti, Protezione Civile  
Renzo Airaghi

## Iniziativa della scuola materna ed elementare di Settimo

Sabato 11 maggio si è svolto con un certo successo il presidio-corteo organizzato dalle RSU della scuola materna ed elementare di Settimo contro la politica scolastica della ministra Moratti.

Due striscioni, uno con la scritta "No ai tagli" e l'altro "Fermiamo la Moratti", un tavolino per la raccolta delle firme (alla fine, circa 250 le adesioni raccolte) e più di un centinaio di persone, tra adulti e bambini (un centinaio secondo gli organizzatori, non sappiamo però la cifra stimata dalla Questura), hanno caratterizzato il corteo, che è partito da piazza della Resistenza per percorrere via Grandi e via Di Vittorio fino a sciogliersi davanti al Centro Commerciale.

Forse cento persone sono poche: anche per Settimo Milanese, ma erano persone piuttosto determinate, a sentire i vari slogan: "Progetti inefficienti ne abbiamo avuti tanti, ma quello di Letizia li batte tutti quanti!" oppure "Letizia Moratti, la scuola che vogliamo, non è modello-azienda, ma è modello-umano!" o anche "Te lo diamo noi il voto in condotta: lascia la riforma e cambia rotta!"

La scuola di Settimo è solo una delle tante scuole di ogni ordine e grado che in questi ultimi tempi hanno incominciato a muoversi per informare i genitori su quello che la Legge Finanziaria 2002 e la Legge-delega di riforma della scuola pubblica porteranno nelle scuole italiane già a partire dal prossimo anno scolastico.

Infatti il Ministero dell'Istruzione ha deciso di tagliare in tutt'Italia un numero allarmante di posti di lavoro. Nella sola Lombardia, 375 posti nella scuola elementare, 274 nella media e 536 nella secondaria. E questo, nonostante l'aumento del numero degli studenti: 3.307 in più nella scuola elementare, 1.198 nella media e 3.307 nella secondaria.

Nella scuola materna, invece, il numero

delle sezioni rimarrà uguale, ma anche lì si verificherà un aumento delle iscrizioni, e il numero degli alunni per classe è già fin troppo elevato.

Ma, nel concreto, che significa? E che cosa accadrà a Settimo?

Nel concreto significa che non verranno più garantiti tutti gli insegnanti di sostegno richiesti e tutti i progetti (di lingua straniera, informatica, integrazione scolastica per gli alunni stranieri...), si verificheranno accorpamenti di classi, ci sarà una riduzione di personale (supplenti, bidelli, personale di segreteria...) con ricorso magari a contratti d'opera e soprattutto una riduzione di classi a tempo pieno e a tempo prolungato.

A Settimo, per entrare nello specifico della nostra realtà, siamo stati fortunati: le classi a tempo pieno richieste ci saranno, ma non ci sarà più l'insegnante specialista di inglese, quindi molte classi rimarranno scoperte. Inoltre, avevamo presentato anche due progetti: uno, per rimettere in piedi il laboratorio di teatro che tanto successo aveva riscosso a suo tempo, e l'altro per la gestione del laboratorio di informatica, perché è inutile raccogliere i punti della Coop per ottenere computer, stampanti e scanner che poi rimangono inutilizzati, perché non c'è il personale in grado di gestirli! Ebbene, anche questi due progetti non sono stati accettati.

E questo è solo l'inizio, perché la riforma scolastica, al momento ancora in fase di elaborazione e di dibattito da parte del Governo, potrebbe portare a cose ben peggiori: alla morte del tempo pieno!

A tutto ciò bisogna opporsi con una forte e vasta mobilitazione da parte di tutti coloro che hanno a cuore la scuola pubblica, la difesa e l'estensione dei diritti, lo sviluppo di un sapere critico e libero.

Carola Baraldi,  
insegnante elementare

## Violazione della Legge 157/92 sulla protezione delle tortore

La sottoscritta, mette a conoscenza che il giorno 9 marzo ho chiamato il Veterinario dell'Asl di Rho, Dr. Pirovano, per il prelievo delle tortore, che giacevano a terra nei nostri giardini, stroncati da un mistero. Ne ha prelevato una parte per inviarla all'Ufficio Profilattico di Milano per l'autopsia.

Sino alla fine di aprile ogni giorno ha continuato la moria, lasciando i loro piccoli nei nidi a morir di fame. S'impallano, perdono le piume, i loro occhi sono cerchiati da un colore solforoso; alcune esalano l'ultimo respiro nelle mie mani, le do l'ultima carezza, questo per me è devastante.

Sembrerà un riferimento banale, con tutto ciò che avviene nel mondo, ma incominciamo a partire dalle emozioni che ti dà la natura, amando le albe ed i tramonti.

Tutto l'inverno, ho svernato tortore, merli, passerotti con risina e granoturco, ar-

rivavano sulla tettoietta della mia casa, gioiosi, festanti ti davano il "buongiorno", sembravano un plotone militaresco con il loro tic-tac veloce per ingoiare più becchime e non sapevano che più oltre vi era lo sterminio del loro soffio vitale! Oggi qui al Villaggio, tutto è silenzio, questa fauna è stata distrutta, abbiamo dimenticato l'etica di S. Francesco che amava gli animali.

Prego di esporre sul Vostro Giornale Comunale codesto fatto avvenuto, forse qualcuno ha fatto un atto deplorabile senza saperlo, oppure devo convincermi che l'uomo ha veramente pervertito le leggi della natura, con il suo rovinoso modo di vivere e la sua incapacità di stabilire un'armonia con l'ambiente.

Sono a sua completa disposizione, per ulteriori spiegazioni. Ringrazio anticipatamente.

Distintamente saluto.

Margherita Selva

**DALLA PRIMA** / Intervista al Sindaco di Settimo Milanese per fare il punto sul lavoro svolto

## Governare col "cuore e la ragione"

*Da Seguro al volontariato, dalla viabilità a Palazzo Granaio scelte per una città moderna sempre più "dei cittadini"*

Sì, io innanzitutto ribadisco l'orgoglio mio, della Giunta, della maggioranza e dell'Amministrazione Comunale nel suo insieme, per questo premio ricevuto per un progetto che io ritengo una vera e propria sfida. L'obiettivo è quello di aprire le porte ai giovani, di dar loro fiducia, di progettare "per loro" ma "con loro".

In quanto sfida io non sono in grado di sapere, oggi, quando la vinceremo; ho solo la consapevolezza che è giusto affrontarla e questo premio credo che sia un incentivo in più per proseguire su questa strada.

Colgo l'occasione per ringraziare i dirigenti, i funzionari e i tecnici comunali che hanno seguito il progetto e i ragazzi del Granaio che, anche attraverso difficoltà economiche e organizzative, hanno gestito in questi due anni le attività. Credo che una parte consistente di questo premio lo si debba a loro.

### Veniamo a Seguro.

Anche qui abbiamo tenuto fede all'impegno che ci eravamo assunti in campagna elettorale, cioè quello di iniziare lo sviluppo di Settimo Milanese da Seguro e dal Villaggio Cavour.

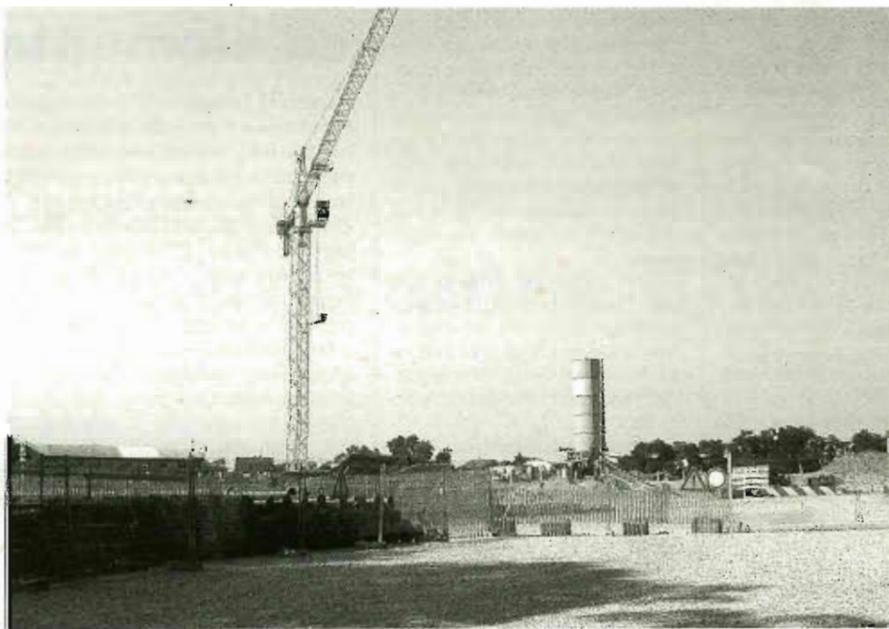
Per quanto riguarda Villaggio Cavour in questi giorni abbiamo aperto un concorso di idee per la progettazione del piano esecutivo delle aree di 167 di Villaggio Cavour che dimostra l'apertura dell'Amministrazione Comunale nei confronti dei "saperi diffusi" della società civile, in questo caso dei giovani architetti.

Ritornando a Seguro il progetto è ambizioso ma molto stimolante perché vuol dire creare un nuovo pezzo di città.

Verranno realizzati circa 250 alloggi, ma contestualmente verranno realizzate tutte le strutture e i servizi pubblici indispensabili a Seguro: sono previsti anche chiesa e oratorio nuovi.

Per quanto riguarda i servizi pubblici si realizzerà un asilo nido, una scuola materna, una scuola elementare di quindici classi più i laboratori e le aule di sostegno, un refettorio con una mensa, una palestra nuova, non una palestra scolastica ma una vera e propria palestra con circa 200 posti a sedere, quindi in grado anche di soddisfare attività professionistiche, un campo di calcio da 11. Da ultimo è previsto l'ampliamento del bosco della Giretta, nel senso che amplieremo il bosco della Giretta verso sud con altri 60/80.000 mq. di forestazione urbana che consentiranno di conurbare a verde Seguro con Settimo Milanese.

All'interno di questa operazione acquisiremo nel giro di dieci anni anche tutta la cava di Seguro, uno specchio d'acqua con del verde che appunto costituirà il terminale a sud di questo canale ecologico che attraversa Settimo Milanese. Io credo che sia un intervento che testimonia la capacità di governo di questa amministrazione comunale, e cioè quello appunto di disegnare, la "qualità" della vita della città: un grande cantiere che quando sarà ultimato renderà disponibile un pezzo di città verde, attrezzata, con i servizi necessari per accogliere nuovi cittadini e per dare risposte a quelli che già abitano a Seguro e al Villaggio Cavour.



I lavori a Seguro

### Una città vivibile con un grande cuore verde

**Lei ha già sottolineato l'aspetto della forestazione del tratto da Seguro al bosco della Giretta. Con questo intervento si va ancor più ad incrementare il verde a Settimo, che è riconosciuta, tra le città dell'hinterland, come una delle più verdi e delle più vivibili.**

Anche questo dimostra la capacità di governo non solo dell'attuale Amministrazione Comunale, ma anche di quelle che l'hanno preceduta, e cioè quella di un governo dello sviluppo della città, che ha consentito di mantenere a verde più della metà del territorio di Settimo Milanese: su dieci chilometri quadrati cinque sono a verde, in parte perimetrati all'interno del Parco Sud e quindi con la vocazione agricola, in parte a verde pubblico attrezzato, circa 500/600.000 mq. che so-

no stati attrezzati nel tempo. Settimo può vantare questo dato: circa 40 mq. a verde per abitante, quando lo standard regionale attuale è a 19,5. La città è caratterizzata da una sorta di due canali ecologici: uno è rappresentato dalla dorsale del parco urbano, che è centrale alla città di Settimo Milanese, che parte da Vighignolo e arriva a Seguro, certamente intercalato dalle strade, però collegato con le piste ciclabili, l'altro questo canale di forestazione urbana, che non è un vero parco urbano ma è un qualcosa di più, cioè uno spazio da consegnare alle generazioni che verranno, dove sono stati piantumati circa 15/20.000 alberi.

Questo testimonia che le forze di sinistra e di centro-sinistra di Settimo Milanese hanno saputo "governare" la città, rispettando i valori e la memoria, innanzitutto il verde.

**Passiamo un attimo al "sociale". Quale ruolo ha la Consulta del Volontariato?**



Ogni anno avviene la piantumazione per l'iniziativa "Un albero per ogni neonato"

Questa domanda mi dà l'opportunità di mettere in evidenza un altro impegno rispetto al ragionamento che facevo all'inizio, cioè "cuore e ragione" e idea di città: l'idea è quella di costruire una sorta di welfare della comunità locale di Settimo Milanese, una "rete sociale", utilizzando appieno i saperi diffusi della società di Settimo. Faccio solo un esempio: in questi sei anni di governo, dal 1995 a oggi, le associazioni sul territorio sono raddoppiate, sono passate da 15 a 32; questo significa che l'Amministrazione Comunale ha attuato una sorta di ascolto attivo, ha creato opportunità per valorizzare la partecipazione dei cittadini. Ringrazio per la loro sensibilità il mondo dell'associazionismo e le altre istituzioni locali presenti sul territorio, la scuola, le unità pastorali, le parrocchie che hanno contribuito, insieme all'Amministrazione Comunale, a dare una risposta in campo sociale, culturale e sportivo. In questo senso i lavori della Consulta del Volontariato e della Consulta dello Sport stanno procedendo in termini positivi, anche se non è semplice mettere insieme varie soggettività.

### E la città amica dei bambini?

La sfida del laboratorio della città amica dei bambini e dei ragazzi, parte da un principio: dando risposte alle esigenze dei bambini e dei ragazzi si danno risposte anche a noi stessi, al mondo adulto e alla città: Piano Urbano del Traffico, piste ciclabili, verde, attrezzature sportive, ludiche, ricreative all'interno dei parchi. Questo laboratorio ha la finalità di dare voce ai bambini e ai ragazzi e si svolge su due livelli, uno attraverso la formazione di adulti che poi contribuiranno assieme all'Amministrazione Comunale alla progettazione partecipata dei ragazzi e dei bambini: si stanno svolgendo delle serate di studio aperte alle associazioni, agli insegnanti, ai genitori, a chi vuole dare il proprio contributo a questa attività.

Dall'altra parte abbiamo dato voce ai bambini attraverso consigli comunali aperti e incontri che io e gli assessori svolgiamo all'interno delle scuole di Settimo e ritengo, con orgoglio, di aver già visto dei risultati concreti: l'ultima iniziativa è stata la presentazione di un libro di favole scritte da alcuni ragazzi delle scuole elementari di Settimo e di Seguro che testimonia la partecipazione, la creatività e l'intelligenza di queste nuove generazioni.

Altri progetti riguardano la sistemazione a verde fatta dai ragazzi stessi degli spazi aperti della scuola elementare di Seguro, progetti della scuola media che sono molto interessanti e che verranno utilizzati dall'Amministrazione Comunale, come la segnaletica, la memoria storica di Settimo, l'utilizzo del verde, il rispetto della città e così via.

### In questa situazione che indubbiamente si può definire di buona amministrazione c'è qualcosa che la preoccupa?

Io credo che Settimo Milanese non sia il paradiso terrestre ma solo una città ben governata, che però vive le contraddizioni di una realtà ai confini con la grande metropoli. In questo senso una delle mie preoccupazioni è rappresentata da un certo disagio giovanile; noi abbiamo investito mol-

Un ponticello  
al bosco  
della  
Giretta



to in politiche attive nei confronti delle nuove generazioni per valorizzare i giovani e le loro idee. Detto questo però sono preoccupato perché a volte mi rendo conto delle difficoltà di un'Amministrazione pubblica di rispondere a situazioni di atti di vandalismo nei confronti del patrimonio pubblico che testimoniano che esiste questo disagio.

Credo che un limite sia questo, un elemento su cui rafforzare il nostro intervento e pensare anche a politiche nuove per dare una risposta a questo fenomeno, che è un problema generale e credo che per dare una risposta complessiva dobbiamo avere la capacità di intrecciare gli interventi di recupero del disagio con quelli di promozione dell'agio. Ossia certamente azioni di controllo del territorio, anche aumentando i servizi serali delle pattuglie di polizia municipale e governando insieme con l'arma dei Carabinieri presente sul territorio l'esigenza di controllo del territorio stesso. Però credo che ci sia la necessità di investire nella prevenzione, coinvolgendo in modo più diretto i ragazzi, la scuola e le famiglie perché c'è un problema anche di rapporti familiari, di rapporti generazionali. Ecco questo è uno dei fenomeni su cui credo vada concentrata la nostra attività.

### Noi non siamo vassalli di Milano. È necessario lavorare per un "progetto del Rhodense"

A proposito di questioni ostiche da affrontare, sappiamo che in varie situazioni il rapporto di vicinanza con Milano non è stato dei migliori.

L'inizio del nostro programma era riferito proprio alle politiche sovramunicipali, perché credo che per dare risposta alle grandi questioni aperte, tipo la mobilità o lo sviluppo del territorio, sia necessario uscire dall'ambito locale e avere una visione sovramunicipale. Ci sono due necessità: uno, un governo di sviluppo dell'area metropolitana, in cui Milano deve capire che deve sedersi attorno a un tavolo con gli altri 188 comuni della provincia e innanzitutto coi comuni di corona per governare insieme lo sviluppo futuro dell'area metropolitana, quindi invertendo la logica di scaricare sui comuni di corona funzioni meno nobili e meno qualificate. Noi abbiamo detto no a questa impostazione, l'ultimo no l'abbiamo ribadito nell'ultimo incontro col Prefetto, calendarizzato dal Prefetto stesso su pressione del sindaco Albertini, per quanto riguarda il fenomeno nomadi. Abbiamo ribadito che siamo contrari ad essere richiamati dal comune di Milano come una sorta di vassalli a seconda delle emergenze che di volta in volta Milano non è in grado di gestire. Basta con questa situazione! Siamo viceversa per affrontare complessivamente lo sviluppo futuro dell'area metropolitana. In questo senso credo che Settimo e il Rhodense nei prossimi anni saranno investiti da questo nuovo sviluppo, e come ogni fase di sviluppo crea opportunità ma

crea anche criticità, oggi più che mai è necessario lavorare su un progetto del Rhodense che metta insieme le nove comunità del Rhodense, 150/160.000 abitanti, che disegni un'idea di governo dello sviluppo. Mi riferisco alle tre grandi questioni del Rhodense: il polo esterno della Fiera di Rho-Però, il riutilizzo dell'ex Alfa Romeo, la gestione della ristrutturazione dell'Italtel. Io credo che il centro-sinistra, la sinistra più in generale, deve dare un segnale forte di capacità di governo di questo sviluppo. I presupposti ci sono già, in questi anni si è rafforzata la collaborazione tra i nove comuni, abbiamo di fatto istituito un'Agenzia di sviluppo come sostegno a questa esigenza di governo, abbiamo insieme ai comuni di Però e di Rho operato per gestire l'esternalizzazione del servizio metano, stiamo, insieme agli altri comuni, gestendo il Piano di Zona della 328, della legge Turco, dei Servizi Sociali. Io credo che dobbiamo fare un passo in più; l'invito ai miei colleghi sindaci è quello di arrivare a una vera e propria Associazione dei comuni del Rhodense che abbia dei propri livelli di governo.

L'elemento positivo è che, insieme, i nove comuni, sono stati in grado di definire un documento unitario come contributo al Piano Territoriale Comprensoriale Provinciale, insieme abbiamo risposto all'azienda ospedaliera rispetto alla questione del nuovo ospedale e della razionalizzazione dei presidi ospedalieri. Credo che dobbiamo continuare su questa strada.

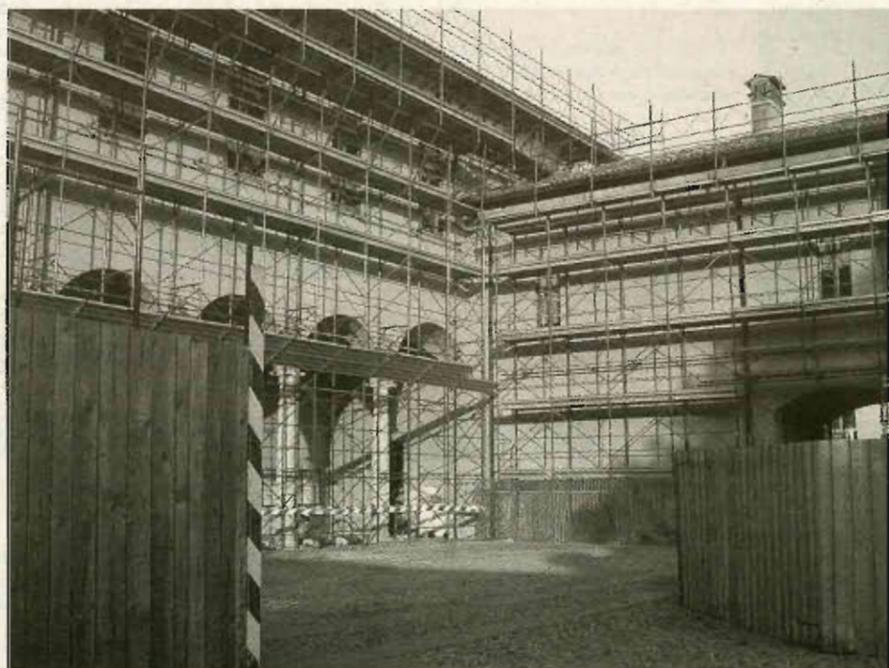
### Ritorniamo a Settimo. I rapporti con le forze politiche?

Bisogna distinguere tra rapporti all'in-

terno della maggioranza e rapporti con le forze dell'opposizione. Per quanto riguarda la maggioranza io credo che i risultati di oggi si debbano a due capacità: una capacità della sinistra, che storicamente ha governato Settimo Milanese, di non chiudersi in sé stessa, nelle proprie certezze, ma di aprirsi alle novità e ha saputo tenere insieme l'aspetto del riformismo con la sinistra più radicale. La presenza nella coalizione dei DS, dello SDI e di Rifondazione Comunista rappresenta questa peculiarità. Abbiamo avuto la volontà e la sensibilità di aprirci alle forze sociali e civili di Settimo, come dimostra la presenza della Lista Civica/SDI. L'altra capacità è stata quella del centro moderato di Settimo, rappresentato dal Partito Popolare, oggi Margherita, che, rispetto alla peculiarità di Settimo che li ha visti per cinquant'anni all'opposizione, hanno affrontato con coraggio la novità della sfida del rapporto con la sinistra. Credo che l'apporto del Partito Popolare - Margherita abbia rappresentato un ulteriore valore aggiunto alla coalizione.

### E l'opposizione?

All'opposizione devo dare atto che non ha fatto ostruzionismi nei confronti dell'attività del Consiglio Comunale e questo grazie anche alla buona gestione del nostro presidente del Consiglio, l'Avvocato Rina Calonghi, e al fatto che la maggioranza è sempre stata aperta al confronto col lavoro di Commissioni, con l'informazione e la documentazione fornita. Quindi fino ad oggi i lavori del Consiglio Comunale non sono stati conflittuali, a parte il Consiglio Comunale che si è tenuto sull'intervento di Seguro.



I lavori al Palazzo Comunale

### Chiusura uffici comunali in agosto

Biblioteca Comunale  
Anagrafe

chiusa il sabato e nei giorni 12, 13, 14 e 16  
chiuso il sabato tutto il mese

### Turni farmacie nel mese di agosto

	Orario di apertura	Chiusura settimanale	Chiusura estiva 2002
<b>Dr. Culzoni</b> Via Bianchi, 18/A Tel. 02.33502772	8,30-12,30 / 15,30-19,30	Lunedì mattina / Sabato pomeriggio	12 agosto / 8 settembre
<b>Vighignolo snc Dr. Coviello</b> Via Airaghi, 13 Tel. 02.3284928	8,30-12,30 / 15,30-19,30	Lunedì mattina	5 agosto / 1 settembre
<b>Seguro snc Dr. Chisalè</b> Via Edison, 5 Tel. 02.3284898	8,30-12,30 / 15,30-19,30	Sabato pomeriggio	22 luglio / 11 agosto

### Finalmente il Municipio non avrà più barriere architettoniche

Due parole su questi lavori in Municipio, un palazzo storico che proprio per essere una struttura storica ha dei limiti...

Una delle mie ambizioni era quella di acquisire la proprietà del palazzo stesso; a tutt'oggi non siamo stati in grado di farlo, però abbiamo ridefinito un affitto ventennale con la proprietà che ha consentito appunto di impegnare la proprietà stessa in questi lavori di ristrutturazione. Colgo l'occasione per chiedere ancora un po' di pazienza ai cittadini sia per questi lavori che per quelli più generali che stiamo facendo in città: stiamo facendo i lavori oggi, oggi Settimo è un cantiere, e mancano ancora due anni alle elezioni. Ritengo che ciò sia segno di serietà. Ritornando al palazzo, questo nuovo accordo per l'affitto ci permette di fare un intervento di ristrutturazione complessiva che ha consentito di acquisire nuovi spazi per ampliare gli uffici. Realizzeremo anche un ascensore che consentirà di dare una risposta a un mio cruccio, cioè quello di avere ancora barriere architettoniche in questo palazzo; tra qualche mese avremo a disposizione un palazzo ristrutturato, con un ascensore, quindi un palazzo che accoglierà in modo più dignitoso tutti i cittadini di Settimo Milanese.

### Che augurio si fa per il futuro?

Mi auguro che i risultati ottenuti siano uno stimolo per lavorare ancora di più. Questi anni di amministrazione hanno rafforzato in me la consapevolezza che fare il Sindaco non è facile: l'esperienza ha aumentato in me la "professionalità e la conoscenza", però non ha fatto diminuire la sensazione che per amministrare bene una città si debba avere una grande capacità di ascolto, un ascolto attivo, girare la città per conoscerla in ogni suo piccolo risvolto. Inoltre ho sempre dentro di me la giusta preoccupazione della responsabilità delle scelte; io credo che chi amministra debba avere in sé questa preoccupazione, non deve prendere con leggerezza l'attività dell'amministrare, perché amministrare significa decidere per tutti, sapendo essere il Sindaco di tutti.

Ringrazio infine le risorse umane del nostro Comune (dirigenti, funzionari, tecnici, operai) per l'impegno dimostrato e per i risultati raggiunti, invitandoli a proseguire nel loro servizio alla città.

Ai cittadini chiedo di continuare a far sentire la loro voce, le loro opinioni, solo così noi potremo amministrare con sensibilità, col "cuore e la ragione".

Auguri!  
Grazie!

**Scuola**

*A domanda... il Sindaco risponde*



All'inizio del Consiglio, dopo il saluto del Presidente, il Sindaco ha risposto ai quesiti e alle richieste posti dai ragazzi nel Consiglio tenuto nel Novembre scorso in occasione dell'anniversario della Convenzione internazionale dei diritti dell'infanzia. Le questioni più importanti riguardavano:

- 1) la possibilità di accedere al primo piano della scuola media anche da parte di portatori di handicap o di persone momentaneamente inabili: è stato assicurato che è già stato stanziato nel bilancio del prossimo anno l'ammontare necessario per risolvere

re il problema;

- 2) il problema dell'attesa dei ragazzi che devono prendere il pullman del secondo giro per andare a casa: è stato trovato uno spazio all'interno della scuola dove possono attendere custoditi da educatori messi a disposizione dall'amministrazione;
- 3) la realizzazione prima della fine dell'anno scolastico del giardino della scuola di Vighignolo: il Sindaco si è scusato perché non si è riusciti per difficoltà varie a mantenere questo impegno: il giardino sarà pronto per il mese di Settembre.

Secondo Consiglio Comunale dei Ragazzi e dei bambini alla fine dell'anno scolastico

**I giovani ci parlano di "diritti e doveri"**

L'aula consiliare di Settimo Milanese ha accolto per la seconda volta i bambini e i ragazzi delle scuole per un Consiglio Comunale aperto "dopo un anno scolastico di lavoro". Era presente una rappresentanza di tutte le scuole dalle materne alle medie per presentare i lavori relativi al progetto della Città dei bambini e dei ragazzi realizzati durante l'anno scolastico 2001/2002. La sfida lanciata durante il Consiglio Comunale del 28 novembre scorso, in occasione dell'anniversario della Convenzione Internazionale dei diritti dell'infanzia, al quale aveva già partecipato una grossa rappresentanza delle scuole di Settimo Milanese, è stata raccolta con entusiasmo da molte classi, lo dimostra l'alta qualità e la specificità dei progetti presentati. Molto interessante è stata anche la presentazione dei lavori: gli interventi dei bambini e dei ragazzi, che consistevano per la maggior parte in piccole poesie, sono stati illustrati dalla proiezione, tramite computer, di pagine web realizzate dagli alunni che lavorano al Centro Stampa scolastico. Questo mette in luce come la preparazione di questo Consiglio Comunale sia frutto di un grande lavoro di collaborazione tra i vari ordini di scuola, dalle materne alle medie. È bel-

lo pensare che i ragazzi delle medie hanno preparato le diapositive per i più piccoli, che ancora non sono in grado di destreggiarsi con il computer. Una parte significativa dei lavori, che ha coinvolto congiuntamente le materne private e le medie è stata dedicata ai "diritti e doveri": un viaggio alla scoperta delle responsabilità che ogni diritto comporta nella convivenza civile e nella consapevolezza di essere parte di una comunità, dalla più piccola, la propria famiglia, alla più grande, tutta l'umanità. Partendo dalla Convenzione Internazionale sui Diritti dell'Infanzia, sono stati focalizzati alcuni aspetti:

- Doveri di rispettare la convenzione dei diritti dell'infanzia - Art. 2 e 6 (Scuola materna S. Maria Nascente);
- Diritto alla pace Art. 38 e 39 (Scuola materna S. Giuseppe)
- Diritto ad un livello di vita adeguato - Alloggio - Cibo - Acqua - Istruzione - Art. 27 e 28;
- Doveri di rispettare l'ambiente in cui si vive (Scuola materna Causa Pia d'Adda);
- Doveri di impegnarsi a scuola e nello studio (art. 3 Statuto degli studenti) (ragazzi delle medie);
- Doveri di rispettare i materiali e le strutture della scuola (art. 3 Statuto degli studenti);

- Diritto al gioco /da soli o in compagnia Art. 31;
- Doveri di rispettare il personale della scuola e i compagni (art. 3 Statuto degli studenti);
- Diritto di stare con la famiglia: Ogni bambino ha diritto al nome e all'affetto dei genitori - I bambini stranieri devono essere vicini al loro papà e alla loro mamma Art. 7 e 10;
- Diritto di vivere una vita soddisfacente e completa Art. 23;
- Diritto alla partecipazione - I bambini hanno diritto di essere informati, di esprimere la propria opinione e di essere ascoltati Art. 12.

A proposito di questo articolo i successivi laboratori hanno messo in evidenza che nelle nostre scuole già si sta lavorando in questa direzione (nei laboratori delle medie e nelle classi aperte delle elementari).

Alle medie funziona già dall'anno scorso un laboratorio specifico sull'art. 12, che ha il compito di ricercare esperienze di altri comuni e di verificare forme di partecipazione possibili.

Il laboratorio "La voce dei ragazzi" (sempre delle medie), che ha il compito di documentare i lavori di tutti i laboratori, ha tra l'altro collaborato all'organizzazione di questo Consiglio Comunale, curandone la presentazione.



Altri laboratori delle medie all'insegna della partecipazione: "Muoversi in libertà" - riguarda i servizi presenti nel territorio dedicati ai bambini e ai ragazzi e i percorsi sicuri per raggiungere questi servizi. Sono stati realizzati delle schede e dei loghi. "Segni e Segnali della città" che si è occupato della segnaletica presente sul territorio e della creazione di nuovi segnali che attirino maggiormente l'attenzione. "Agenzia pubblicitaria" si è occupata di fare pubblicità alla qualità della vita "PUT e PUM": i ragazzi hanno fatto loro rilevazioni sul traffico e la mobilità. Alcuni di questi laboratori si sono avvalsi della collaborazione dell'ufficio tecnico del Comune e continueranno il loro lavoro l'anno prossimo.

Le elementari hanno presentato alcuni loro lavori:

- "La nuova biblioteca" - Le classi seconde A e B di Seguro hanno lavorato al loro "progetto" di biblioteca per la nuova scuola di Seguro;
- "Io apprendista scrittore" seconde B e C di Settimo centro;
- "La Pace conviene", quarte di Settimo centro;
- "La sicurezza nel giardino della scuola", prime di Settimo centro.

Infine è stato presentato il "tema" sul quale i ragazzi hanno intenzione di confrontarsi il prossimo anno: il significato di "benessere" visto da diversi angoli visuali.

Un tema veramente interessante, anche perché è stato proprio il concetto di "benessere" una



delle linee guida più importanti che ha supportato le scelte dell'amministrazione riguardo la famiglia e i minori, di cui la "Città dei bambini e dei ragazzi" è un esempio.

Personalmente aspetto con ansia il risultato delle riflessioni dei nostri bambini e ragazzi, perché sono certa che saranno un valido contributo per il nostro lavoro di amministratori.

Un grandissimo ringraziamento a tutti i bambini e ragazzi che hanno lavorato per questo Consiglio Comunale.

Un grazie anche a tutti gli insegnanti, ai dirigenti scolastici e alle associazioni per la loro collaborazione.

**Elena Zangrandi**  
Assessore all'Istruzione



I bambini all'opera nella classe con il responsabile delle cucine, Sig. Romito

**Laboratori con tagliatelle, biscotti e pane per la settimana tematica delle scuole**

Durante la settimana tematica svoltasi presso le scuole elementari di via Buoizzi dal giorno 8 sino al 12 aprile si sono svolte nelle classi diverse attività fra cui, graditissime, delle manipolazioni di prodotti alimentari tradizionali.

I bambini con l'aiuto delle maestre e dei dipendenti del Servizio Ristorazione del Comune di Settimo M.se hanno preparato direttamente tagliatelle di pasta fresca, pane, biscotti tradizionali con farina di mais. Ogni

alunno ha potuto impastare il suo piccolo quantitativo di prodotto svolgendo la manipolazione da solo e per intero.

I cibi sono stati poi cotti nella moderna cucina centralizzata delle scuole ed i bambini hanno poi potuto gustare direttamente nel refettorio le loro preparazioni, che hanno gradito, in un simpatico momento conviviale.

L'iniziativa è importantissima sotto il profilo educativo, infatti la manualità rappresenta una

fase essenziale nel rapporto con il cibo che è innanzitutto amore e cura, purtroppo i bambini delle città vedono sempre più preparate cibi confezionati e pronti per la cottura, prelevati direttamente dal "magazzino freddo" che è il frigorifero di casa. Perdono quindi tutte le fasi di preparazione, fatica ed appunto amore che hanno contraddistinto per secoli la nostra alimentazione. Da più parti della società vengono sollecitazioni affinché la scuola sia di stimo-

lo anche alle attività di cultura materiale e le attivissime Maestre di Settimo mettono più volte in essere queste indicazioni, infatti tali attività vengono svolte durante l'anno persino alla scuola materna.

Fra le prossime iniziative vi sarà il 14 maggio anche una visita guidata al supermercato Coop di Settimo nell'ambito dei programmi di educazione ai consumi predisposti dal Comune di Settimo in collaborazione con le scuole.

**SAMA** srl  
**IMMOBILIARE**

Via Manzoni, 13  
29010 Bareggio (MI)  
Tel. 02.902.84.60 - 02.903.61.446  
www.samaimmobiliare.it

Orario ufficio:  
da lunedì a venerdì 9/12 -  
14,30/19,30; sabato 9/12

**TRE LOCALI**

**MILANO:** Libero subito, in zona fiera, piano alto, mq. 120: ampio ingresso, soggiorno, cucinotto con tinello pranzo, due camere ampie, doppi servizi, ampia balconata coperta, cantina.  
€ 263.153,02 (L. 510.000.000) rif. 011

**CORNAREDO:** In zona centrale e servita, in grazioso contesto, mq. 85: ingresso con abbassamento, soggiorno con terrazzino, cucina semi-abitabile, due camere con terrazzino, bagno e ripostiglio; cantina e box.  
€ 152.354,79 (L. 295.000.000) rif. 01

**QUATTRO LOCALI**

**CORNAREDO (Fraz. San Pietro all'Olmio):** In piccola palazzina signorile in particolare, libero subito, ultimo piano QUATTRO locali doppi servizi con sottotetto di proprietà; ampi balconi e terrazzini; N. 2 cantine grandi, box auto e posto auto di proprietà; signorili finiture.  
€ 232.405,60 (L. 450.000.000) rif. 002

**MILANO:** Ultimo piano, disposto su due livelli: P.T. ingresso, soggiorno con balcone, cucinotto, camera e/o studio, ripostiglio; P.1° tre camere ampie, bagno, cantina.  
**"ZONA SAN SIRIO"**  
€ 167.848,49 (L. 325.000.000) rif. 004

**VILLE**

**BAREGGIO:** Vicinanze centro paese, libera al rogito, recente costruzione, stupenda provvista di VILLA bifamiliare particolare disposizione interna, tutta accessoriata, taverna con ampio camino: box e giardino mq. 140. "DA VEDERE"  
€ 371.848,97 (L. 720.000.000) rif. 1

**BAREGGIO:** VILLA singola disposta su unico piano di mq. 130 oltre a taverna di mq. 130 con bagno, ripostiglio e box doppio; ampia veranda coperta; totalmente ri-

strutturata, ottime finiture. "Adattabile per due famiglie e/o libero professionista".  
€ 335.900,00 (L. 650.000.000) rif. 2

**ATTIVITÀ**

In zone limitrofe disponiamo di:

- In grazioso negozio, in zona di forte passaggio, attività ben avviata di articoli da regalo - bomboniere. Ottimo Affare, rif. 114
- Ben avviata attività di fiorista in negozio in zona centrale - licenza ambulante con posto fisso. "INTERESSANTE". rif. 120

**IN ESCLUSIVA**

In **BAREGGIO**, zona CENTRALE, INTROVABILE, di prossima realizzazione PICCOLA PALAZZINA SIGNORILE E PARTICOLARE di SOLO 10 famiglie, appartamenti di DUE - TRE - QUATTRO locali e servizi con taverna, giardini di proprietà e mansarde; finiture signorili.

**INFORMAZIONI IN UFFICIO**

**Società**



**Un premio per Palazzo Granaio**

*L'ha ritirato il Sindaco a Roma*

Venerdì 10 maggio 2002, l'Amministrazione Comunale di Settimo Milanese è stata premiata, a Roma, dal Ministero della Funzione Pubblica per il progetto "Palazzo Granaio: spazio polifunzionale per i Giovani" nell'ambito della quarta edizione di "Centoprogetti al servizio dei cittadini". Ogni anno vengono premiati i migliori progetti innovativi, individuati da una Commissione di cui fanno parte il Ministro della Funzione Pubblica, esponenti dell'A.N.C.I., di Confindustria ed altri professionisti del settore. Il progetto è stato premiato perché racchiude diverse realtà: un edificio d'importanza

storica per la città ed il tutto rappresentato dalle nuove generazioni. La prima sfida è stata il recupero dello storico Palazzo, poi - con una convenzione con il Consorzio Cooperative Lavorint - la stessa struttura è stata data in gestione ad un gruppo di giovani, per far nascere un'impresa sociale. Si è voluto dare alle nuove generazioni non solo un mero contributo economico, ma un'opportunità di crescita, consapevole delle difficoltà del mondo giovanile e della sfiducia che nutre nella Politica. All'interno di Palazzo Granaio, oggi, c'è la possibilità per i giovani di ritrovarsi, di socializzare, di valorizzare le proprie idee: ma c'è anche spazio per le Associazioni e per eventi culturali. È una realtà in grado di attrarre i Giovani,

dando spazio alle loro culture, ai loro bisogni ed alle loro aspettative. È la nascita di un'impresa sociale che diventerà autonoma, e lo sta dimostrando. Non è un traguardo, ma una tappa di un cantiere in divenire: ci sono state difficoltà, ma c'è anche la volontà e la consapevolezza di superarle in maniera costruttiva. Il premio Ministeriale consiste in un attestato, la pubblicazione su un libro e la possibilità di utilizzare il logo. In Lombardia sono stati solo diciotto i premiati: in provincia di Milano solo tre. Per l'impegno su questo progetto è doveroso ringraziare tutta la struttura Comunale ed in particolare il Dr. Guido Ciceri, la Giunta Comunale e in particolare l'assessore Enrichetta Galli.

**25 aprile/2 giugno**

*Quaranta giorni di iniziative culturali, di storia, arte e spettacoli*

Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale e la Pro Loco, in collaborazione con la Consulta del Volontariato, hanno organizzato una serie di iniziative che, idealmente, hanno unito la Festa della Liberazione del 25 aprile e quella della Repubblica del 2 giugno: un logo specifico ed una frase hanno contraddistinto tutte le iniziative: **una democrazia vitale mantiene viva la memoria della propria origine.**

Il programma ha proposto numerose iniziative che si sono articolate in oltre quaranta giorni: si è iniziato venerdì 19 aprile con la proiezione del film "Garage Olimpo", Giovedì 25 aprile è stata inaugurata la mostra "Immagini della Resistenza" nello spazio antistante Palazzo Granaio e successivamente esposta fino al 25 maggio presso la Biblioteca Comunale.

Il 1° maggio è stato festeggiato al Bosco della Giretta da tanta gente, nonostante nel tardo pomeriggio sia iniziato a piovere; il programma prometteva divertimento per tutti e così è stato: canti, balli, giochi per grandi e piccini, merende e tant'altro ancora, una gran bella giornata! Il giorno dopo, presso la Biblioteca Comunale, è stato presentato il libro "Il cielo sopra di me" scritto dal nostro concittadino Cataldo Russo e martedì 7 maggio, presso l'aula consiliare, si è svolto l'incontro "Mauthausen un anno dopo" con la partecipazione di Gianfranco Maris, Presidente dell'Aned (Associazione Nazionale Ex Deportati) e la proiezione delle diapositive scattate durante la visita al campo di sterminio avvenuta un anno fa. Venerdì



Un momento della manifestazione del 25 aprile

10 maggio è stata la volta della musica Beat con un concerto di Filippo Graziani a Palazzo Granaio e il venerdì successivo, il 17, presso l'Auditorium, il Gruppo Giovani della Terza Età (con l'apporto di alcuni componenti della Pro Loco e de La Risorgiva) si è esibito in un coro ed in uno spettacolo teatrale sulla Resistenza.

La domenica pomeriggio, nello splendido scenario dell'Aula consiliare di Palazzo D'Adda la Corale S. S. Cosma e Damiano ha eseguito diverse composizioni di importanti musicisti italiani e stranieri; martedì 21 maggio si è tenuto il primo incontro/dibattito sulla nostra Costituzione con la conferenza del prof. Ivano Granaio, il secondo incontro si è svolto il 4 giugno ed il relatore è stato l'avv. Gianfranco Maris.

Il violento acquazzone di giovedì 23 maggio non ha permesso lo svolgimento dell'iniziativa, curata da Poliars e La Risorgiva, Poesie sotto le stelle, mentre il sabato 25 la Semeion Settimo Senso ha proposto un concerto di chitarra classica e violino. Hanno chiuso il ricco pro-



Lo spettacolo del 17 maggio

gramma delle manifestazioni due iniziative presso l'Auditorium Comunale: venerdì 7 giugno la compagnia teatrale I Raddomanti ha proposto "Senza Hitler" un interessante testo di Edoardo Erba e domenica 9 è stata la volta del Corpo Musicale di Settimo Milanese. Come ormai avviene da molti anni il concerto della nostra banda è seguitissimo

e la sala era gremita; dopo un primo bis i nostri musicanti, diretti magnificamente dal maestro Remigio Lacava, hanno intonato "L'inno di Mameli"; è stato il modo migliore di concludere, con tutto il pubblico in piedi, gli oltre quaranta giorni in cui si sono svolte le iniziative, nel segno del ricordo e dell'esaltazione dei valori civici della nostra Repubblica.



*Concorso di idee per "Villaggio Cavour"*

**Si richiede il progetto del lotto di edilizia popolare**

Giovedì 16 maggio 2002 alle ore 18.30, presso la sede della Fondazione dell'Ordine degli Architetti di Milano di Via Solferino 19, presenti al tavolo della presidenza: il Presidente della Fondazione Arch. Daniela Volpi, per il Comune di Settimo Milanese il Sindaco Emilio Bianchi e l'Assessore all'Urbanistica Arch. Massimo Sacchi e il Presidente del Cimep Franco Cazzaniga, di fronte a un vasto pubblico di partecipanti particolarmente attento e interessato, che ha visto anche la presenza dell'Assessore all'Urbanistica del Comune di Milano Giovanni Ver-

ga e del Responsabile dell'Ufficio Concorsi Arch. Oggi, è stata presentata l'iniziativa dell'Amministrazione Comunale di Settimo Milanese che ha promosso, unitamente alla Fondazione dell'Ordine degli Architetti della Provincia di Milano e al Cimep, un concorso di idee per la redazione del progetto di planivolumetrico per un lotto di edilizia economica popolare e pubblica, che si concluderà con la costruzione degli edifici di edilizia convenzionata nella frazione del Villaggio Cavour. La data di scadenza del bando è il 21 luglio 2002.

**LP** **LP Vetreria sas**  
 di Lindo Pedretti & C.  
 Tel. 02/48916032  
**Vetraio Artigiano**  
 Lab. Uff. Via IV Novembre n° 126 - Villaggio Cavour  
 Sede e Dep. Via Edison n° 199 - 20019 - Settimo Milanese (MI)

**MOTOCICLI RIPARAZIONI**  
**CICLI:** OLYMPIA AURORA LERI SALTAFOSS  
  
  
 20019 Settimo Milanese (Mi) - Via Vittorio Veneto, 2  
 Tel. 02.32.84.872

**settimo milanese IL COMUNE**  
 Direttore: Emilio Bianchi (Sindaco)  
 Direttore Responsabile: Lino Aldi  
 Segretaria di redazione: Daniela Ferrari  
 Comitato di redazione: Massarenti Riccardo, Filomeno Susanna, Mattarozzi Matteo, Spreli Federica, Cazzaniga Silvia, Razzano Agatino  
 Consulenza giornalistica, impaginazione, stampa e pubblicità:  
  
 Via P. Picasso 21/23 Corbetta (MI)  
 Tel. 02.972111  
 Chiuso in Redazione il 26.6.2002

## Ambiente

### Festa de La Risorgiva col... cielo azzurro

Come ogni anno anche in questo 2002, fra le tante attività che l'Associazione porta avanti, abbiamo preparato la festa de La Risorgiva.

Come ogni anno in primavera, perché proprio in questa stagione fu inaugurato il Bosco della Giretta nel 1999.

Mentre ne studiavamo e organizzavamo le varie fasi, seguivamo con trepidazione le previsioni del tempo di questa primavera capricciosa e ballerina fra il caldo, il freddo e gli acquazzoni, che spesso diventavano piccoli nubifragi.

Giornata migliore l'andamento del clima non poteva regalarci: cielo azzurro, sole splendente e caldo estivo.

Il pubblico ha iniziato ad affluire fin dal mattino, chiedendoci, mentre allestivamo i vari settori della festa, quando avremmo iniziato. Breve intermezzo alle undici per offrire da bere ai partecipanti alla pedalata organizzata dall'A.I.D.O., poi a mezzogiorno abbiamo iniziato con: salamelle alla griglia, panini al

salamme e al formaggio, fette di torta e caffè... Servizio quasi completo. Durante il pomeriggio l'affluenza della gente ci ha ripagato della fatica del mattino. Bambini, adulti, anziani si sono sparpagliati un po' dappertutto, riempiendo il bosco di macchie di colore. Noi, al punto di ristoro, quasi non riuscivamo ad alzare la testa per servire salamelle, panini, fette di torta e bibite, bibite... Il caldo infatti si faceva sentire.

Nei rari momenti di pausa vedevi gli anziani sotto il portico ad ascoltare la musica delle fisarmoniche. Gli scivoli erano coperti da grappoli di bambini; più sotto i partecipanti faticavano sul percorso del gioco della carriola (ben 50 coppie si sono iscritte e hanno giocato). Più in fondo si vedeva un folto gruppo intorno al tavolo che organizzava il gioco della "ruzzola", che ha avuto un notevole successo. Non riuscivo a vedere il prato dove si svolgevano "Pesca la papera" e il percorso con l'uovo sul cucchiaino; mi sono bastate, più tardi, le facce arrossate dal sole e stravolte

dalla stanchezza di chi aveva organizzato i partecipanti. Intorno al gazebo dove era allestita l'illustrazione del nostro "progetto api" si vedevano folte gruppi di persone e soprattutto i bambini, ho saputo poi, ponevano domande su domande.

Dopo aver partecipato ai giochi e passeggiato, la gente cercava ombra sotto gli alberi che non sono più esili e striminziti e chiacchiava, beveva, mangiava, rideva... Solo dopo le diciannove il pubblico si è pian piano diradato. Noi eravamo tutti rossi come peperoni, perché il sole non ci aveva risparmiato.

Mentre smontavamo mi è venuto da pensare che questa nostra festa, organizzata del tutto occasionalmente il 2 giugno, festa della Repubblica, si inseriva molto bene nello spirito della nostra Costituzione. Era uno degli aspetti della gestione di una risorsa pubblica, il Bosco della Giretta, fatta dall'Ente comunale e da un gruppo di cittadini riuniti in associazione no-profit a vantaggio di tutti.

Mariarosa Stocchi

## Uno studio per valutare il fenomeno dell'innalzamento piezometrico nel nostro Comune La falda, il rischio idrogeologico, i rimedi

Nella seduta consiliare del 19.1.2001 è stato preso atto dello studio svolto dal Dott. Alberto Venegoni, geologo, finalizzato allo "Studio di fattibilità per la bonifica idraulica di insediamenti abitativi soggetti ad allagamenti stagionali a seguito del fenomeno dell'innalzamento piezometrico", già esaminato e discusso durante la seduta della Commissione per la Pianificazione Territoriale del 5.12.2001.

Lo studio, che si è posto quale naturale evoluzione e sviluppo dell'indagine inerente la "Valutazione del rischio idrogeologico in funzione dell'innalzamento della falda freatica" - Dott. A. Venegoni - Febbraio 1998, trae origine dalla particolare sensibilità rivolta dall'Amministrazione Comunale sia al-

la necessità di una programmazione territoriale attenta alle dinamiche in atto sia alla necessità di fornire alla cittadinanza ed agli operatori adeguati strumenti conoscitivi per la prevenzione del fenomeno.

La risalita piezometrica, che si è manifestata nell'area milanese a partire dai primi anni '90, ha comportato anche nell'ambito del territorio comunale di Settimo Milanese un progressivo innalzamento del livello freatico e l'instaurarsi di condizioni di rischio idrogeologico generalmente elevato, con una crescita sia del numero di casi di allagamento di edifici, sia dei livelli di criticità, che hanno caratterizzato tali manifestazioni.

Lo studio di fattibilità si è proposto di:  
Valutare le tendenze evolu-

tive caratterizzanti il fenomeno della risalita piezometrica rispetto ai dati storici nel territorio comunale di Settimo Milanese;

Aggiornare, avvalendosi di nuovi dati piezometrici, il quadro del rischio idrogeologico redatto nel 1997 nell'ambito dell'intero territorio comunale;

Censire i siti critici, caratterizzati da significative problematiche derivanti dall'infiltrazione delle acque sotterranee e da periodici allagamenti;

Effettuare, relativamente a n. 2 tra i siti critici censiti, uno studio preliminare di fattibilità di interventi di bonifica idraulica.

Sulla base dei dati disponibili, delle elaborazioni effettuate e del confronto fra i dati relativi agli anni 1998 e 2000, è emerso come la ri-

salita piezometrica sia da ritenersi una tendenza in atto nel territorio comunale di Settimo Milanese e che la percentuale di territorio caratterizzata da una classe di rischio idrogeologico da "elevato" a "molto elevato" si sia incrementata dal 60,0%, valore relativo al 1998, al 74,5%, valore dell'anno 2000.

Sulla base di eventi noti all'Ufficio Tecnico ed all'Ufficio Ecologia dell'Amministrazione Comunale di Settimo Milanese e delle segnalazioni pervenute dagli Amministratori degli immobili esaminati in prima istanza, nell'ambito del territorio comunale lo studio ha individuato n. 8 siti critici interessati dalle problematiche in atto il cui livello di criticità è stato stabilito mediante una scheda

analitica redatta a seguito di sopralluoghi per la caratterizzazione delle fenomenologie in atto.

L'analisi ha condotto all'individuazione di n. 2 siti critici che sono stati sottoposti ad analisi preliminare di fattibilità di interventi di bonifica idraulica e, segnatamente, di un impianto di gestione dinamica del livello freatico locale.

I n. 2 siti critici d'intervento selezionati sulla base dell'elevata criticità delle fenomenologie in atto (durata, frequenza, persistenza ed entità dei fenomeni) sono il Condominio di via Albarella n. 5 ed il Condominio di via Silone n. 24/36.

L'analisi preliminare di fattibilità eseguita per entrambi i siti critici d'intervento ha consentito di definire prima istanza la tipo-

logia e la quantità degli interventi possibili.

In particolare, l'intervento prevede la possibilità di sfruttare l'effetto di abbassamento della superficie piezometrica indotta dal pompaggio dell'acqua di falda a mezzo di uno o più pozzi appositamente realizzati.

In questo modo il livello della falda verrebbe mantenuto al disotto del piano interrato degli edifici interessati con l'impiego di sensori automatici in grado di attivare le pompe solo in condizioni di reale necessità (pericolo di allagamento).

Relativamente al recapito finale delle acque emunte, è attualmente al vaglio dell'Ufficio Tecnico Comunale la possibilità di un riutilizzo delle stesse per irrigazione del verde e di impianti sportivi.

## Nascono 11 aree per i cani

Nasce una nuova associazione cinofila "Gli Amici di Argo"

Tutto è cominciato da un articolo di un giornale, sul quale si leggevano considerazioni e si affermavano concetti che hanno un po' irritato alcuni proprietari di cani. Colpevole è l'articolo ma, grazie a questo, si è aperto un dibattito diventato poi dialogo, tra cittadini proprietari di cani, che si sono riuniti sotto il nome "Gli Amici di Argo" e l'Amministrazione Comunale.

Il primo nostro impegno è stato quello di sensibilizzare le autorità competenti sul problema aree per cani, con una raccolta di firme.

Abbiamo trovato molta disponibilità e volontà da parte dell'Amministrazione per risolvere la questione. Abbiamo così saputo che l'Amministrazione stava definendo la realizzazione di 11 aree riservate, sparse su tutto il territorio di Settimo Seguro - Vighignolo. Il nostro gruppo, che inizialmente era nato solo per sensibilizzare l'assessorato competente, ha deciso, su richiesta del Comune, di essere parte integrante di questo progetto.

Saremo quindi a disposizione dell'amministrazione per la realizzazione di un opuscolo nel quale, oltre che trovare la dislocazione delle aree, si troveranno le indicazioni, le regole comportamentali per l'utilizzo delle aree. Lavoreremo insieme, anche per migliorare, gra-

zie all'indicazione che riceveremo, quanto si è già fatto.

Ci stiamo impegnando per garantire la gestione di queste aree affinché i nostri amici a quattro zampe trovino sempre una zona pulita e accogliente.

Verrà organizzata dal Comune e con la nostra partecipazione, nel mese di aprile, un incontro fra tutti i proprietari di cani, per spiegare, a viva voce, come si intende, con l'aiuto di tutti, portare avanti il progetto aree per cani. Inoltre, in quell'occasione, oltre che a presentarci, si ricorderanno le regole che ogni proprietario di cane deve ben rammentare per una civile convivenza. Siete attesi numerosi.

Ci siamo purtroppo accorti che non esiste un'anagrafe canina aggiornata; l'anagrafe è uno dei mezzi che ci consente di ritrovare i nostri amici in caso di smarrimento. Anche in questo caso ci siamo resi disponibili a coadiuvare

l'Amministrazione per la formazione di questo elenco. Nel giornale troverete un coupon da compilare e consegnare che permetterà di realizzare una sorta di "censimento". La vostra partecipazione ci aiuterà a rendervi un servizio. Il Comune si è impegnato a far pervenire gratuitamente palette a tutti i proprietari di cani che potranno essere contattati grazie al censimento che si realizzerà.

La nostra associazione, per vivere, avrà naturalmente bisogno di associati. Vi chiediamo quindi di iscrivervi numerosi. Vi proporremo tutta una serie di iniziative legate ai nostri amici a quattro zampe, saremo sempre a vostra disposizione per i problemi legati ai cani e saremo sempre più il vostro tramite con l'Amministrazione Comunale.

Presto disporremo di un numero telefonico, di una e-mail; per il momento potete contattarci su [ugodb@tiscali.net](mailto:ugodb@tiscali.net). Ci troveremo comunque alla riunione, potremo conoscerci meglio e discutere dei nostri progetti.

Se ci incontrate per strada potete riconoscerci poiché siamo i felici proprietari di un Alano tigrato e di una splendida Dalmata.

Grazie a tutti

Gli Amici di Argo  
Rosa Breviglieri  
Ugo de Blasio



## In funzione la nuova piattaforma rifiuti di Via Keplero

Dal giorno 2 maggio 2002 si è avviata la nuova "Piattaforma comunale per la raccolta differenziata" in Via Keplero ed è cessato il conferimento presso l'area attrezzata di Via Stravella (zona Cimitero Capoluogo). Da tale data tutti i rifiuti non conferibili ai circuiti di raccolta, dovranno essere conferiti alla nuova "Piattaforma" di Via Keplero con le stesse modalità e cioè:  
- i rifiuti dovranno essere collocati in modo differenziato negli appositi containers;  
- i rifiuti voluminosi dovranno essere ridotti di volume.

**Elenco dei rifiuti da conferire alla "Piattaforma":** carta/cartone, rottame di legno, metalli, plastiche non conferibili al circuito di raccolta, vetro ingombrante, suppellettili e oggetti di arredamento, televisori, personal computer, pile, batterie autoveicoli, olio min. esausto, olio vegetale esausto, contenitori con residui d'olio min., vernici, solventi, farmaci scaduti,

toner esausto, neon, inerti provenienti da piccole manutenzioni in ambienti domestici, scarti della manutenzione dei giardini.

Alla nuova Piattaforma si accede nei giorni di lunedì dalle ore 13 alle ore 17,30 e martedì, giovedì, venerdì e sabato dalle ore 8 alle ore 12. È importante che per il futuro ogni utente si abitui a portare il proprio badge, pena l'impossibilità di accedere alla Piattaforma. Si fa presente inoltre che per evitare affollamenti in Piattaforma è previsto che all'interno possa sostare un numero massimo di 7 utenti. Per questo l'accesso sarà regolato da un semaforo posto sulla strada d'ingresso. **Tutti gli utenti sono invitati a rispettare le indicazioni del personale di custodia.**

Lo schema rappresentato indica la collocazione dei cassoni e delle aree di scarico ed è utile per prendere dimistichessa con la Piattaforma.

## Società

### Fiori d'arancio in redazione



La nostra redattrice  
Susanna Filomeno e Matteo  
Pedinotti si sposeranno  
sabato 27 luglio 2002.

Tanti affettuosi auguri da  
tutta la redazione de  
"Il Comune".

## I Giovani della Terza Età ancora ospiti di Rai Uno

Non c'è il due senza il tre!  
Domenica 19 maggio 2002 il gruppo  
dei "Giovani della Terza Età" ha par-  
tecipato per la terza volta alla nota tra-  
missione di Rai Uno della domenica  
pomeriggio Dom & Nika in.

Tre volte abbiamo detto, in quanto era-  
no già stati invitati nel settembre e no-  
vembre scorsi, riscuotendo un gran-  
dissimo successo.

Ebbene, gli autori del programma li  
hanno chiamati ancora una volta ad  
esibirsi nel loro pezzo forte, il Can Can,  
ed al termine Carlo Conti ed Ela We-  
ber, dopo averli fatti presentare ad uno  
ad uno, li hanno premiati con una tar-  
ga per la loro grandissima simpatia.



Ecco il Gruppo Giovani della  
Terza Età con la medaglia al  
collo e con la signora Irene  
(90 anni) con la targa  
ricevuta a Dom&Nika In.

## Un'occasione per riflettere e per pensare al futuro della "banda" di Settimo Milanese I venticinque anni del Corpo Musicale

È entrata ormai nella sua vita adulta, la banda di Settimo Milanese: e si sa che con la vita adulta si acquista sempre maggiore consapevolezza di sé. "È anche per questo motivo" spiega il presidente dell'associazione, Luigi Tortini, "che noi preferiamo chiamarci Corpo Musicale, e non semplicemente banda". I musicisti locali, infatti, vogliono con questa denominazione darsi una connotazione più professionale e impegnativa, anche se tengono a precisare che si tratta di persone che non fanno musica per mestiere, ma che ogni settimana, il giovedì sera, si ritrovano tra spartiti e strumenti musicali, solfeggi e prove generali, per preparare le marce e le musiche che da venticinque anni animano e rallegrano le cerimonie istituzionali e religiose di Settimo. "Il corpo musicale è nato il 7 gennaio 1977 dalla volontà di Giovanni

Chiavelli, Pietro Arcaini, Adriano Caimi, Tino Solcia, Giuseppe Lombardi e Giuseppina Giola, sei concittadini amanti della musica, che hanno voluto mettersi insieme con altri amici per praticarla, rendendo nello stesso tempo un importante servizio al paese", prosegue Claudio Chiavelli, che è nella banda dal 1978 e suona il clarinetto. "I fondatori trovarono nel maestro Angelo Olivares la persona che poteva dare loro una mano nell'apprendimento della musica e già il 25 aprile di quell'anno la banda poté partecipare alle manifestazioni per la Liberazione, suscitando subito ammirazione e simpatia", anche se i musicisti erano ancora sprovvisti della divisa. Il Comune intervenne e il corpo musicale ebbe da esso un fattivo sostegno, anche perché in questo modo non era più necessario, come si faceva prima, chiamare le bande dei



paesi vicini. La novità ebbe un notevole successo: all'inizio degli anni Ottanta si arrivò ad un picco di 48 elementi in organico. Attualmente sono 25, tutti motivati e contenti di questo hobby: oltre a partecipare alle manifestazioni ricordate, la banda di Settimo viene invitata anche a Milano e nella provincia e prepara ogni anno

un concerto, che quest'anno si è tenuto presso l'Auditorium Comunale domenica 9 giugno.

"Non bisogna pensare infatti che ci limitiamo a semplici musiche, appunto, da banda" prosegue Tortini. "Da un paio d'anni, per volontà dell'organico e grazie all'aiuto dell'attuale maestro, Remigio Lacava, abbiamo allar-

gato e impreziosito il nostro repertorio con musiche diverse e adatte ai nostri strumenti, per renderlo più accattivante, più orchestrale: insomma, facciamo musica nel senso pieno della parola".

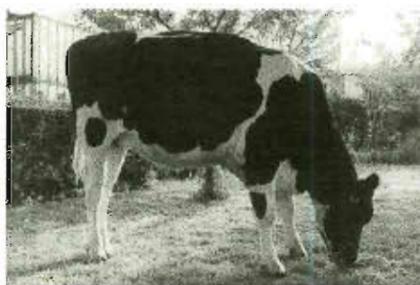
Tutta questa attività richiede impegno e passione: "Ma noi ci divertiamo tantissimo", aggiunge Chiavelli. "Siamo un gruppo di amici che vanno dai 15 agli oltre 70 anni d'età; tra di noi ci sono dei papà che hanno portato i figli a imparare a suonare e poi si sono fermati anche loro; qualcuno ha anche trovato la moglie...". Proprio perché la banda si considera un po' una grande famiglia, Chiavelli e Tortini tengono a ricordare anche gli amici scomparsi, come Adriano Caimi, Roberto Colombo ed Eraldo Porta.

Ma come può fare un cittadino di Settimo ad entrare nella banda? "Innanzitutto, sarebbe il benvenuto! Noi sia-

mo aperti a tutti, ragazzi e non. Basta venire il giovedì sera nella nostra sede, oppure cliccare sul nostro sito ([www.Banda.Settimo.dk3.com](http://www.Banda.Settimo.dk3.com)), mandarci una mail ([Banda.Settimo@tiscali.net](mailto:Banda.Settimo@tiscali.net)), telefonarci (02.3285074 / 333.3301412). Ogni anno teniamo dei corsi di teoria musicale e solfeggio assolutamente gratuiti; a chi non avesse lo strumento, lo forniamo noi. È un'ottima occasione per imparare la musica, per tutti quelli che vogliono avvicinarsi ad essa. È una cosa che consigliamo in particolare ai genitori, per far compiere ai ragazzi un'esperienza diversa e appassionante". I primi venticinque anni del Corpo Musicale, dunque, sono un'occasione per riflettere sul percorso fin qui compiuto e per partire verso nuovi obiettivi, sempre nel nome della musica.

Matteo Mattarozzi

## Ancora un importante riconoscimento per i "nostri" allevatori



Nell'ambito della premiazione annuale dei migliori produttori di latte, tenuta presso la sede del Consorzio Produttori Latte Milano a Peschiera Borromeo, due aziende agricole del nostro comune hanno ottenuto un importante riconoscimento. Infatti, tra gli oltre 400 produttori aderenti al Consorzio, sono risultati ai primi posti nella speciale classifica per il latte di alta qualità prodotto Enrico Galli e l'Azienda Agricola Maccazzola.

## "Una storia... tira l'altra"

Presentato un libro frutto del lavoro di quattro classi di seconda elementare

Gli ultimi giorni di scuola sono stati caratterizzati da numerose iniziative: concerti, saggi di recitazione e di ballo, canti e poi ancora mostre di disegni e dei vari prodotti creati durante l'anno nell'ambito dei laboratori. Settimo, Vighignolo, Seguro, le materne, le elementari, le medie, tutti hanno festeggiato, tutti hanno proposto qualcosa. Sarebbe arduo citarle tutte ed il pericolo di dimenticarne qualcuna è grande; ne citiamo una per tutte, quella delle classi elementari 2ªB e 2ªC di Settimo e 2ªA e 2ªB di Seguro.

L'iniziativa è denominata "Io... apprendista scrittore" ed ha la finalità di avvicinare i bambini ai libri, alla lettura ma anche alla scrittura, facendoli diventare loro stessi autori. Il risultato è stato, appunto, un bel libro dal titolo "Una storia... tira l'altra" che giovedì 6 giugno è stato presentato presso l'Auditorium Comunale; davanti ad un folto pubblico e alla presenza del Sindaco Emilio Bianchi, dell'Assessore Elena Zangrandi e del Dirigente scola-

stico Luigi Dansi i piccoli autori hanno raccontato una piccola parte delle loro Storie invitando tutti a leggere il libro per sapere... come va a finire.

Alcune fiabe sono magiche con draghi, fate e streghe, folletti e principesse, altre paurose con mostri e fantasmi, altre ancora tenere e buffe, tutte però spiegano il come e il perché delle cose e rispondono semplicemente ed ingenuamente ad ogni domanda, perché sono fiabe da leggere in meno di un minuto.

Ovviamente quello di giovedì è stato l'atto finale di un grosso lavoro cominciato all'inizio dell'anno scolastico; nato come una scommessa: mettere in contatto, felicemente ed intelligentemente, le bambine e i bambini con il mondo dei libri, sperimentando una didattica della lettura e della scrittura motivante e stimolante, che rendesse partecipi gli alunni. Attività avvincenti e interessanti (per lo più di carattere ludico e animativo) hanno coinvolto le scolaresche, favorendo la creatività narrativa e svi-



luppando le capacità di immaginazione fortemente presenti a quest'età. Hanno contribuito molto alla riuscita le varie iniziative organizzate con associazioni locali, la visita guidata alla Biblioteca Comunale, gli incontri con il Gruppo dei Giovani della Terza Età, l'intervento di un animatore alla lettura che ha visto bambine e bambi-

ni trasformarsi in attori e registi. Poi, dopo questa prima parte gli alunni hanno prodotto le loro storie, come veri scrittori, prima hanno steso le bozze, poi hanno proceduto allo sviluppo ed alla correzione dell'idea base. Infine, attraverso un processo di autodecisione e autovalutazione, hanno stabilito insieme quali testi scegliere e come illustrarli.

Ma tutto questo non sarebbe potuto avvenire senza la competenza, l'attenzione, la pazienza e la tenacia di Antonella Berra, Patrizia Cesati e Concetta Millepezzì, le insegnanti che, orgogliose del lavoro dei propri alunni, giovedì pomeriggio correvano a destra e sinistra cercando di coordinare il tutto, suggerendo le frasi ai piccoli scrittori che, un po' emozionati, si "impappinavano" sul palco. Assieme alla copia che mi hanno regalato c'è un biglietto che dice: "Le offriamo questo libro perché, leggendolo, possa ritornare anche Lei un po' bambino"... Grazie piccoli scrittori!

**Società**

**Il due di maggio se n'è andato Carmine Bellarosa. Giornalista e regista televisivo, faceva parte del Comitato di Redazione de "Il Comune" da parecchi anni ed aveva messo a disposizione del periodico la sua esperienza professionale realizzando con acume e puntualità, servizi su argomenti di attualità o di approfondimento. Curatore di importanti manifestazioni, capitava spesso di vederlo, con la fedele telecamera sulle spalle, riprendere le**

**La scomparsa di Carmine Bellarosa**

iniziative che si svolgevano nel nostro territorio. Molti servizi, poi, andavano in onda su una emittente locale la domenica sera, nella sua rubrica "Storie di terre incantate", con grande soddisfazione degli organizzatori e dei partecipanti alle iniziative. Di lui, della sua meticolosità professionale, del suo impegno, noi della Redazione sentiremo certamente la mancanza. Ai suoi cari un nostro sentito pensiero. La Redazione

**In ricordo di Luigi Magni**

Nella presentazione di "Al settimo miglio... Seguro, Settimo e Vighignolo, da Roma antica all'unità d'Italia" si scrive: "questo libro ci riporta indietro nel tempo. Ci fa scoprire uomini i cui nomi ricorrono sulle bocche degli anziani ma che sono pressoché sconosciuti ai nostri giovani concittadini". A vent'anni dalla scomparsa vogliamo ricordare uno di questi uomini: Luigi Magni, nato a Settimo nel 1906. Luigi Magni appartiene alla prima schiera di giovani figli di contadini che lasciano il lavoro nei campi per imparare un altro mestiere; come altri diventa muratore, ma muratore di tipo speciale per la sua alta professionalità che unita alla forte personalità ne hanno fatto una figura importante della Settimo del secondo dopoguerra. Presidente della Cooperativa del Popolo dal 1953 al 1969; si legge sull'attestato di benevolenza che il sodalizio gli assegnò nel 1969

"diresse l'attività della Cooperativa con assoluta dedizione, contribuendo in modo determinante alla sua fortuna". Nel 1977 Luigi Magni viene insignito di una medaglia d'oro dal nostro Comune che lo considera "tra gli artefici della ricostruzione del movimento cooperativo locale". Non possiamo inoltre dimenticare la sua attività di amministratore comunale. In tempi in cui la memoria ha spesso un ruolo marginale e dove quasi tutto si cancella rapidamente, ricordare uomini come Luigi Magni che non conoscevano la parola "indifferenza" (oggi tanto diffusa) che rende opportunisti, sterili, inutili, diventa un dovere civico. La Settimo di oggi la si deve a loro, al loro impegno, al loro sacrificio, al loro essere cittadini consapevoli e responsabili e figure come Luigi Magni appartengono di fatto alla storia della nostra comunità.

Giuseppe Farina

8 volontari di Settimo divisi in due squadre operative vi hanno partecipato

**Esercitazione di Protezione Civile a Rho**



Il nostro Gruppo Comunale di Protezione Civile ha partecipato all'esercitazione "Rho in emergenza" che si è tenuta lo scorso 5, 6 e 7 aprile. Scopo della partecipazione è stato quello di relazionarsi con una realtà diversa da quella nella quale ci si confronta costantemente, per effettuare alcune verifiche di adattamento. In particolare ci si è posti alcuni obiettivi, tra i quali:

- la capacità di organizzazione fuori dai confini comunali, allestendo un campo per una durata di due giorni e due notti
- la capacità di collaborazione con altre organizzazioni di volontariato
- la verifica della propria preparazione



Alla partecipazione all'esercitazione hanno aderito anche i Gruppi Comunali di Sedriano e di Magenta, coi quali da qualche tempo si sono allacciati rapporti di cooperazione. Infatti, la prova ha avuto inizio presso il punto di ritrovo preventivamente concordato, che ha raggiunto il campo base dell'esercitazione posto presso l'abitato di Passirana, a nord della città di Rho. La nostra colonna era così costituita:

- per il Comune di Settimo Milanese con 8 volontari che, oltre all'equipaggiamento individuale, disponevano di un

veicolo antincendio a trazione integrale con al traino la motopompa da 200 mc./h., un'autovettura a trazione integrale con al traino il carrello con tenda e accessori, gruppi elettrogeni e torri faro, un'autovettura per trasporto materiale e volontari;

- per il Comune di Sedriano con 4 volontari che, oltre all'equipaggiamento individuale, disponevano di un camper e di un furgone per trasporto con gruppo elettrogeno e torri faro;
- per il Comune di Magenta con 5 volontari che, oltre all'equipaggiamento individuale, disponevano di un veicolo a trazione integrale con motopompa e gruppo elettrogeno e fari di illuminazione. Dopo il montaggio del cam-

veicolo antincendio a trazione integrale con al traino la motopompa da 200 mc./h., un'autovettura a trazione integrale con al traino il carrello con tenda e accessori, gruppi elettrogeni e torri faro, un'autovettura per trasporto materiale e volontari;

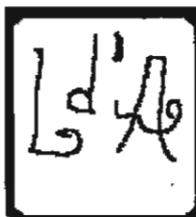
zione che ha interessato diversi scenari. In particolare il nostro gruppo, suddiviso in due squadre operative è stato impegnato dapprima nella ricerca e recupero di persone scomparse presso un boschetto, poi nell'assistenza (illuminazione) e recupero di persone presso l'ex inceneritore di Rho, ed infine nella guida delle squadre di soccorso presso la fornace in Vighignolo. Le operazioni hanno avuto termine rispettivamente alle ore 1.30, 2.00 e 3.00 di sabato 6 aprile. Nella mattinata di sabato, giunti i volontari di rincalzo, l'effettivo del gruppo era di 14 elementi, impegnati sino alle 14.00 in operazioni di allestimento di un dormitorio presso una scuola, prima, e poi nella chiusura del traffico

di alcune strade di accesso alla "zona di rispetto di 900 metri" circostanti il deposito di combustibile a confine col Comune di Pregnana. Dalle ore 14.00 alle ore 20.00 l'effettivo costituito da 6 volontari è stato nuovamente impegnato in operazioni di ricerca persona e prosciugamento, mentre dalle ore 20.00, il nuovo organico costituito da altri 6 volontari, è stato impegnato nelle operazioni di illuminazione e soccorso in un incidente ferroviario simulato presso la Stazione Ferroviaria. Nella mattinata di domenica si è provveduto alla

rimozione del campo, dopo il saluto di ringraziamento dell'organizzazione e del Sindaco del Comune di Rho. Terminata l'esercitazione, è possibile valutare positivamente questa prima esperienza, in particolar modo perché è stato possibile "ruotare" 24 volontari (dei 28 effettivi) che hanno coperto in modo continuativo l'intero svolgersi dell'esercitazione, avendo modo di valutare diversi aspetti della convivenza costretta da una situazione di emergenza e, punto fondamentale, perché ciò ha accresciuto la coscienza di una "protezione civile"

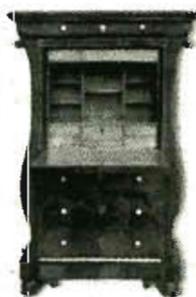
più consona e dimensionata su ciò che realmente può essere utile ad una comunità, rispetto a ciò che è più apparenza e che trasforma l'importanza ed il significato della protezione civile in un gioco per grandi un po' esaltati. Su tali basi, il nostro gruppo ha quindi ripreso il lavoro di organizzazione di un'esercitazione che interesserà il nostro Comune e che si svolgerà indicativamente il 13 e 14 settembre 2002.

Il Responsabile del Servizio Urbanistica ed Edilizia Privata  
Geom. Ernesto Gorla



**Laboratorio d'Arte**

Restauro mobili ed oggetti antichi.  
Cornici su misura classiche e moderne.  
Portaritratti, bacheche, specchi.  
Dipinti (anche su commissione)  
Architetto:  
idee per la casa e soluzioni su misura.  
Progetti per la ristrutturazione di appartamenti, edifici, sottotetti



Laboratorio d'Arte di Giampiero Di Costanza  
Via Bianchi, 2 - 20019 Settimo Milanese  
Tel. 02.3287424 - Fax 02.93560715

**DAL 1979**

**anna mode più**

**OGGI COME IERI**  
**Professionalità che premia la tua fedeltà**

VIA I. SILONE, 2 - SEGURO DI SETTIMO MILANESE (MI)

**AN.ECO**

Con la presente vogliamo illustrarVi i più importanti campi di intervento della nostra azienda. In particolare la ditta AN.ECO è specializzata in:

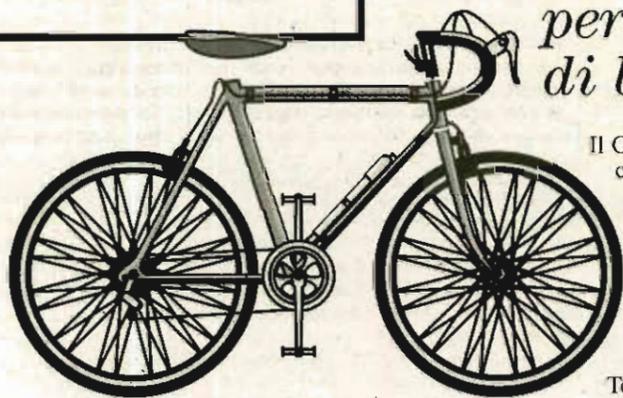
- Raccolta e trasporto rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi destinati allo smaltimento e al recupero (Decreto Ronchi);
- Servizio di assistenza clienti per la compilazione del registro di carico/scarico rifiuti;
- Servizio di compilazione MUD;
- Consulenze trasporto ADR per le classi 2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9 (D.L. 4/2/2000);
- Analisi chimiche di caratterizzazione e classificazione dei rifiuti;
- Prelievi ed analisi di acque di scarico, acque potabili, emissioni, rumore, esterno/interno, ambienti di lavoro (piombo, amianto, ecc.);
- Consulenze di inizio attività (DPR 203/88 e 277/91);
- Proposte di adeguamento di insonorizzazione negli ambienti di lavoro (Legge n. 277/91);
- Proposte impiantistiche di depurazione da inquinanti gassosi;
- D.LGS 626/94;
- Corsi di formazione/informazione sicurezza;
- Piano di emergenza/evacuazione.

via L. Da Vinci, 8 - 20019 Settimo Milanese (MI)  
Tel. 023282897 - Tel./Fax 0233501444

**Sport e varie**

**Tutti in bici**

*Contributi comunali  
per l'acquisto  
di bici elettriche*



Il Comune incentiva l'acquisto di biciclette a pedalata assistita e mette a disposizione la somma di 4.500,00 Euro per singoli contributi di 150,00 Euro

Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Ecologia  
Via Solferino, 8  
Settimo Milanese  
Tel. 02.335.09.236

**DALLA PRIMA**

**Campioni d'Italia**

Non è poco. Ci partecipano otto squadre, le sei migliori dell'anno precedente e le due neopromosse dalla serie minore (chiamasi B anche nell'acqua). Quest'anno a Roma c'erano i campioni uscenti dell'Aniene, l'Aurelia, la Larus, il CN Torino, la Fiorentina, il Veneto Banca Montebelluna, e la RN Torino. Oltre alle Rane Rosse di Settimo Milanese (of course!) seconde nel 2001. La lotta, si sapeva, era con il prestigioso Circolo romano dell'Aniene, roba da li-

sta d'attesa per entrare e soci dai nomi roboanti tipo Luca Cordero di Montezemolo e giù di lì. Aniene che, non paga di aver conquistato lo scudetto l'anno prima, si era regalata in autunno il biolimpionico Fioravanti e il campione europeo Brembilla. Loro più forti con gli uomini, noi con le donne. Aniene con più punte, DDS con più base. La gara si chiude già al mattino, con le Rane Rosse in vantaggio di oltre trenta punti. Determinanti i successi di Vero-



nica Massari e di Enrico Catalano. Al pomeriggio, dopo qualche gara equilibrata, la DDS allunga di nuovo, fino al massimo vantaggio finale di quarantacinque punti. Un abisso, anche se niente confronto al distacco alla terza, l'Aurelia, finita a 133 lunghezze. La grande prova di squadra della DDS si legge nelle statistiche, dove in sole tre gare non viene raggiunto il podio. In un momento storico particolare, che vede l'Italia come una delle nazioni leader mondiali del nuoto, il titolo a squadre assume un'importanza veramente significativa. Il valore della società di Settimo Milanese va oltre i confini nazionali. Mai prima d'ora una squadra aveva dimostrato una tale profondità, mai prima d'ora un così alto numero di campioni si era

trovato a gareggiare nello stesso team. La forza del gruppo, cresciuto quotidianamente durante le ultime stagioni sotto la guida di Remo Sacchi, può contare su persone altamente motivate. Nessuno (se si escludono i grandissimi nomi come Merisi, Pelliciari e la Viannini) ha un posto garantito. In ogni disciplina il secondo atleta DDS tallona vicinissimo chi gli è superiore. In questo contesto di primissimo piano si muovono le Rane Rosse, che già stanno lavorando per non lasciare isolato il successo di Roma. Il tricolore DDS suggella la straordinaria annata storica della società di Settimo Milanese, che porterà ai Campionati Europei 12 atleti (8 atleti per l'Italia, 2 con la Svizzera nel nuoto, 1 nel sincronizzato, 1 nel triathlon).

**Questo il bilancio delle Rane Rosse al Campionato a Squadre**

- 21 vittorie
- 11 argenti
- 3 bronzi
- 1 quarto posto
- 2 quinti posti

**Questa la classifica finale**

DDS	328
squadra campione d'Italia	
Aniene	283
Aurelia	195
Larus	180
CN Torino	164
RN Torino	152
Fiorentina	144
Montebelluna	106

**Banca del Tempo**

*Il 31 maggio festa per il V Anniversario dell'Associazione*

A distanza di cinque anni dalla sua fondazione vale la pena ricordare le finalità e i valori basilari di questa associazione. Intanto lo scambio alla pari, in una società sempre più complessa, sempre più veloce e competitiva le persone rischiano di perdere la dimensione dei vincoli fondati sul rispetto e sulla solidarietà.

Da qui era nata l'idea di portare anche a Settimo Milanese un tipo di associazionismo nuovo che si stava diffondendo a macchia d'olio, che era basato in realtà su un principio ben conosciuto dalle generazioni che ci hanno preceduto: lo scambio gratuito di piaceri. Così un primo gruppo di famiglie ha iniziato a far funzionare i primi momenti dell'associazione; io tengo i bambini a te, tu aggiusti le tapparelle a me, poi un altro cucina per me e dopodomani può chiedere a qualcun altro che gli bagni i fiori o dia da mangiare ai suoi gatti.

Gesti elementari, ma quanta pienezza nel poter fare un piacere o nel ringraziare per averlo ricevuto. I soci hanno anche partecipato alle tradizionali occasioni di ritrovo dell'associazionismo a Settimo, con iniziative quasi sempre rivolte ai bambini.

Per informazioni il riferimento telefonico dell'Associazione è il n° 339.603.84.34 oppure e-mail:

[bancadeltempo.settomilanese@katamail.com](mailto:bancadeltempo.settomilanese@katamail.com)

*Ottimi risultati per le attività del Centro Anziani*

Il mese di Gennaio è stato caratterizzato dall'inizio del corso di cucito, tenuto dalla signora Piera, e da due partecipatissime tombolate; Febbraio ha visto l'inizio del corso di uncinetto, maglia e ricamo (tenuto dalla signora Gina) e della produzione delle "Pigotte" (a cura della signora Carla) che, nel periodo prenatalizio, verranno donate, come ogni anno, alla sede centrale dell'Unicef di Milano. Si è svolta anche la prima gara di "Scala quaranta" e Giovedì grasso (17 febbraio) abbiamo festeggiato il Carnevale con una partecipazione straordinaria.

In Marzo è iniziato il corso di ceramica gestito dalla signora Nicoletta, abbiamo festeggiato la Pasqua e la Giornata della Donna, infine si è svolta l'assemblea annuale dei soci con la presentazione del nuovo direttivo.

Nel mese di aprile si è tenuta la seconda gara di "Scala quaranta" ed abbiamo fatto un gradevolissimo incontro con Roberto Carena, giornalista di Settegiorni.

Maggio si è aperto con una im-

portante iniziativa: il dottor Sormani, specialista dell'udito, ha visitato gratuitamente parecchi anziani presso la nostra sede; sabato 11 sono stati ben cento i partecipanti alla gita a Cremona e Busseto mentre il 13 e 14 si è svolta, presso la Cooperativa del Popolo, la consueta gara di bocce "lui & lei".

Giugno è stato il mese dei soggiorni estivi: una crociera di otto giorni, un soggiorno di quindici giorni in Sicilia ed un altro (del medesimo periodo) in Calabria, tre iniziative che hanno visto complessivamente la partecipazione di un centinaio di persone.

Dopo la pausa estiva, a settembre, riprenderanno i corsi di cucito, di ceramica e di uncinetto.

Santo Labate

**Centro anziani  
Settimo Milanese  
via Libertà 33  
tel. 023287052  
aperto dal lunedì al venerdì  
dalle 14,30 alle 17,30**

**Alle "spalle" di Mattia...**

*Volan le quarte di Lombardia*

Venerdì 8 marzo 2002 si è svolta la seconda giornata dei "Trofei di Milano", campionati interscolastici di atletica leggera, all'Arena civica Gianni Brera a cui hanno partecipato anche quest'anno parecchie classi della scuola elementare (dalla terza alla quinta) di Settimo centro e di Seregno. La partecipazione dei nostri bambini è stata numerosissima sia a questa giornata dedicata alla corsa veloce (50 mt.), sia alla precedente giornata dell'8 febbraio 2002 dedicata alla marcia: 200 bambini e bambine che nuotavano nel mare dei circa seimila partecipanti, pigiati ma sicuri e orgogliosi nelle loro nuovissime magliette (regalate dal Comune) con la scritta "Scuola Elementare di Settimo Milanese" e con lo stemma della loro città. Parecchi genitori hanno accompagnato la comitiva di Settimo ma sono serviti solo per il tifo (quest'anno arricchito da trombette e striscione fatto dalla mamma Antonella) poiché le maestre se la sono cavata egregiamente a contenere l'allegria e l'entusiasmo dei loro alunni, il tutto sotto la supervisione del "solito" maestro Errante!!! Entusiasmo contagioso che li ha visti partecipare con grande impegno alle gare, sembravano tutti atleti professionisti, e guadagnarsi tantissimi buoni piazzamenti.



Valentina

Valentina, Ylenia, Ilaria, Alessia, Camilla, Giuditta, Alexia, Laura, Federica, Anna, Danilo, Luigi, Davide, Lorenzo, Stefano, Domenico, Luca, Matteo, Nicolò, Tommaso e tutti gli altri bravissimi dai primi agli ultimi tutti promossi in due giornate di scuola dove la materia insegnata non si leggeva né scriveva ma si "correva" e si "sudava", tutti contro tutti per ritrovarsi poi tutti assieme a festeggiare Mattia il più veloce, primo assoluto delle quarte elementari come tempo nella classifica generale di tutte le scuole. Adesso ci aspetta la finale dove, oltre alle gare finali, si svolgerà la marcia a cui possono partecipare tutti i bambini non finalisti e i loro genitori: più partecipanti ci saranno più punti arriveranno alla scuola.

Riportiamo uno specchietto con la graduatoria per scuola delle gare.

**Elementare femminile**  
Corsa veloce  
16° classificato  
Marcia  
16° classificato

**Elementare maschile**  
Corsa veloce  
5° classificato  
Marcia  
9° classificato



In tutte le case tutti lo leggono

Scegli questo giornale per la tua pubblicità

Telefona a  
**Il Guado scri**

Corbetta (MI)  
Tel. 02.972111 - Fax 02.97211280



**Sport**

# Minivolley, Seguro trionfa!

Venerdì 12 aprile, al Palalido di Milano, le classi Quinta B e Quinta A del plesso di Seguro hanno ottenuto rispettivamente il primo e il secondo posto nell'ambito delle finali provinciali del "Trofeo Gioco al Minivolley 2002" organizzato dalla FIPAV e sponsorizzato dall'Asystel Milano. Da tre anni consecutivi, ormai, la vittoria nel prestigioso "Trofeo" è appannaggio di Settimo e frazioni: due anni or sono Settimo stessa ha posto il primo sigillo ri-

portando una significativa vittoria a Rozzano, l'anno successivo è toccato a Vighignolo, in finale con Seguro, aggiornare lo score al Palalido, quindi il trionfo recente. Le due classi di Seguro, dopo avere sbaragliato tutti gli avversari nei rispettivi gironi di qualificazione e in semifinale, si sono affrontate, nell'atto conclusivo della manifestazione, sul campo centrale del Palalido stesso davanti ad un pubblico numerosissimo e festante. Artefice del suc-

cesso, oltre naturalmente agli splendidi ragazzi delle due classi che si sono dati "battaglia" con entusiasmo e carattere, è stato lo specialista Di Toma che ha avuto il merito, in breve tempo, di porsi come trait d'union tra l'ottimo lavoro del suo predecessore Pirella e il nuovo impegno che gli si prospettava. Un ringraziamento va al Dirigente Scolastico, dott. Dansi, e agli insegnanti delle due classi Bodini, Gospodnetich, ..... e Vignola che hanno creduto,

unicamente al responsabile dell'Attività Motoria, ai valori positivi che la manifestazione offriva ai propri ragazzi. Un ringraziamento particolare va, naturalmente, all'Amministrazione Comunale che, ormai da diversi anni, patrocina il progetto di Attività Motoria della scuola elementare che tante soddisfazioni sta regalando ad alunni, genitori ed insegnanti dell'intero Circolo Didattico.

*Insegnante*  
**Carlo Errante**

## U.S. Settimo Milanese / "Calcio"

# Sport sociale, non solo calcio

Questo è il lavoro svolto dalla nostra associazione, basato sul progetto sport/sociale presentato all'inizio della stagione calcistica 2001/2002.

### Progetto Sport

- Inserimento del preparatore atletico con programmi differenziati a seconda della fascia di età dei ragazzi.
- Inserimento del massofisioterapista (Dr. Daganì di Settimo) che ha contribuito a risolvere positivamente i tanti problemi fisici e incidenti di gioco.
- Abbiamo divulgato un regolamento interno per tutti gli allenatori e svolto riunioni per sensibilizzarli su un discorso educativo nei confronti dei ragazzi.
- Abbiamo organizzato la 1ª squadra, investendo esclusivamente su ragazzi giovani, riducendo notevolmente i costi dei rimborsi spese che hanno contribuito al pareggio del bilancio.
- Per non allontanare 24 ragazzi di Settimo abbiamo creato una seconda squadra Juniores.
- 40 nuovi bambini di Settimo si sono iscritti alla scuola calcio. Totale giocatori bambini/ragazzi n. 260.
- Nonostante la nostra politica Societaria di non selezionare bambini e ragazzi, il nostro settore giovanile ed i piccoli hanno ottenuto risultati rilevanti.

Quasi tutte le squadre si sono classificate nei primi posti del loro rispettivo campionato. Da segnalare il 1° posto della Categoria Allievi che molto probabilmente porterà questa squadra a partecipare ad un campionato più importante, la Categoria Regionale.

### Progetto sociale

• È stato creato l'Ufficio Sociale, dal quale sono partite numerose iniziative che brevemente riassumiamo:

- Giugno 2001:** Partita scopo benefico pro Oratorio Santa Margherita
- Settembre 2001:** Partita scopo benefico all'Arena di Milano in collaborazione con l'Unione Italiana Sport per Tutti
- Ottobre 2001:** Partita giocata nel carcere di San Vittore per la presentazione del Progetto Carcere e Sport organizzato dal C.S.I.
- Dicembre 2001:** Raccolti 300 regali per bambini poveri. L'adozione a distanza di Lucas Moreiro, un bambino brasiliano.

**Maggio 2002:** 2 partite a scopo benefico pro bambini bisognosi che non possono praticare lo sport.

**Giugno 2002:** Partita scopo benefico (Morbo di Parkinson).

Gli addetti all'Ufficio Sociale hanno inoltre individuato bambini con problemi economici e ragazzi con gravi problemi educativi. È stato fatto tutto quello che era possibile per poter risolvere le varie problematiche. Siamo stati sempre vicini a tutti i nostri giocatori, soprattutto nei momenti difficili, incitandoli a non mollare mai sia nello sport, che a scuola o nel lavoro. Sono stati creati in quasi tutte le squadre gruppi di amici.

### Progetti futuri

- Inserimento, dopo il Preparatore Atletico, del Responsabile Tecnico in campo (Settore Giovanile).
- Ulteriori investimenti di alcuni allenatori nella Scuola Calcio in aiuto agli attuali.
- Continuo inserimento, nella nostra 1ª squadra, di giovani provenienti dal nostro Settore Giovanile.
- Tentare di non allontanare i ragazzi che non possono andare in prima squadra, creando un'ulteriore squadra (Under 21 o 3ª Categoria).



*Il bambino brasiliano adottato*

### Progetti sociali

- Continuare la nostra politica di solidarietà con l'adozione a distanza di un bimbo brasiliano.
- I ora alla settimana da dedicare ai bambini disabili. Abbiamo già buttato le basi per poter far partire questa iniziativa.

*Il Presidente*  
**Alberto Albertani**

In un torneo a Trezzano sul Naviglio battono in finale il Magenta

# U.S. Vighignolo: "Pulcini 93" campioni

Di fronte ad un pubblico delle grandi occasioni e in uno stadio esaurito in ogni ordine di posto i Pulcini 93 del Vighignolo conquistano la Champions League battendo per 3 a 1 in una finale mozzafiato i pari età del Magenta e si laureano Campioni grazie ai gol di Corani, Agosti e Saporito e ad un'impeccabile difesa; il gol della bandiera per il Magenta è stato realizzato da Sciannamea. Finalmente al terzo tentativo i ragazzi dei Mister Grassi-Corani centrano il successo a coronamento di un'annata meravigliosa portandosi a casa il più ambito dei trofei. Terzi al termine di un campionato intenso e difficile per il buon livello delle squadre partecipanti; terzi al torneo di Vittuone; secondi al torneo di

Mazzo; secondi al torneo di Bareggio; primi al termine del torneo Champions League su 24 squadre iscritte e protrattosi per quasi 3 mesi. Oltre ai ragazzi va elogiato l'apporto del nostro pubblico, presente e comprensivo là dove per esigenze tecniche si sono dovute fare delle scelte, e la società per una crescita calcistica e non dei nostri ragazzi. Squadra: Simone Agosti, Gabriele Bassan, Marco Belli, Federico Belloni, Dimitri Corani, Flavio Gennari, Lorenzo Moiraghi, Fabio Mora, Simone Pipicelli, Lorenzo Roncaglio, Claudio Sabatini, Jacopo Saporito. Mister: Fabio Grassi - Ezio Corani. Dirigenti: Marco Roncaglio - Virginio Moiraghi.



**Prima fila - Mister: Fabio Grassi. Dirigente: Virginio Moiraghi. Dirigente: Marco Roncaglio**  
**Seconda fila - Federico Belloni, Simone Pipicelli, Simone Agosti, Gabriele Bassan, Dimitri Corani, Fabio Mora, Lorenzo Moiraghi**  
**Treza fila - Claudio Sabatini, Flavio Gennari, Lorenzo Roncaglio, Marco Belli, Jacopo Saporito.**  
**Mister: Ezio Corani**